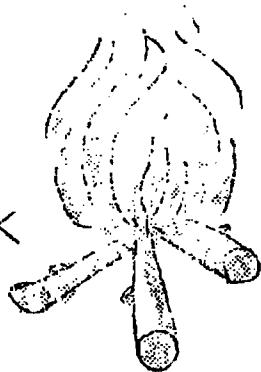


СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАСТУНІВ

ВОРОНЬ
ОРАМНОЇ
РДАИ

-4.2(8)-

ЧТОАРК



ТОРОНТО

-1953-

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАСТУНІВ

В О Г О Н Ъ
О Р Л И Н О І Р А Д И

8. КРУГ БРАТЧИКІВ і СЕСТРИЧОК

ВОР 8

З М І С Т :

1. Державницько-громадянське виховання новаків - Старий Орел
2. Велика гра - Е. Гайдиш
3. Про Квітку-крамарку та Чмеля-бешкетника - Р. Завадович
4. До питання національного виховання новаків - Р. Буйтур
5. Осинко та шапка - За О. Душинською
6. Уплету віночок - М. Паньків
7. Ідім до Них - В. Х.
8. Гануся - Леся Храплива
9. Привіт Україні - Сестричка Леся
10. Перемога Оксанки - Сестричка Мавка
11. Що таке новацький табір? - Старий Орел
12. Огляд тaborів У. П. Н. в рр. 1949 - 1952
13. Новак Зенко - Л. Бачинський
14. Програма новацького табору - Леся Храплива
15. Теренові гри - Сірий Орел Микола
16. З природописного записника: Кажан, Бук /матеріал до гут./
17. Петрусеvi друзi - Е. Гайдиш
18. Атом /гутірка/
19. Ігровий Кутiк /7 гор/
20. Звичаї та обряди в новацтві - Леся Храплива
21. Троянда - Б. Грінченко
22. Орлиний Круг - Старий Орел
23. Подяка
24. Орлина Ватра - Ніна Туз
25. Завдання Виховних Кадрів
26. Недотягнення в новацькі роботі
27. З хроніки 18. Вижкільного Табору
28. Листування
29. Додаток: Пісня "Орлина Ватра" слова:Н.Туз, Муз.:І.Сонєвицький

ЗАМІТКА РЕД.: При номеруванні сторін вкрадася помилка так, що після ст.ст.: 37,38,39,40 повторяються ще раз ст.ст.
37-40. I ВОР Ч.2/53 має ст. 100 + 2 ст. додаток.

ДЕРЖАВНО-ГРОМАДЯНСЬКЕ ВИХОВАННЯ НОВАКІВ.

Проблема державного виховання – основна в системі пластиового виховання. Тому вона повинна бути відповідно усвіявлена й зрозуміла всім новацьким виховникам без уваги на їх вік. Щоб уникнути неточностей чи недосностей, зв'язаних головно з різним розумінням деяких понять, даймо собі перш за все, бодай побіжну відправіть на питання, як треба розуміти поняття виховання та окреслім собі поняття держави.

Виховання, цей довготривалий внутрішній процес духового та фізичного росту дитини, вимагає опіки досвідчених людей, що допомагають дитині віднайти ії власний індивідуальний шлях до вершин духа. Без будь-яких виховних заходів годі самі уявити правильне вирощування молодої людини. В процесі розвитку дитини грають велику роль виховні моменти спільнотного життя. Та наші виховні тенденції не повинні йти шляхом відригання члена спільноти від реального життя, а напроти, наш вихованок повинен на нашими вказівками шукати і знайти гармонійну єдність особистого та спільнотного життя. Все це має мати свою підставу в пов'язанні інтересів спільноти з особистими інтересами вихованка, в чому основним буде намагання створити для майбутнього українського громадянина позмозі як найрашче життя-буття. Трудність лежить у віднайденні середини між егоїстичними нахилами людини і добром спільноти. Ми зможемо знайти її, коли будемо виховувати дітей в житті й для життя, на базі високо-моральних вартостей, наявності авторитету, як виразника правди та справедливості, підпорядкування тому авторитетові та вимогам спільноти, громадських чеснот, культурних надбань, тощо. Шляхом виховання досягнемо того, що наші вихованки відчуватимуть, думатимуть, бажатимуть та діялтимуть як громадяни держави, як члени великої спільноти українців і неукраїнських громадян української держави. Для нас напрямними стануть думки Бершенштайнера: "Задання державно-громадянського виховання є вчити вихованків служити громаді, призвичаювати їх до обов'язку підтримувати громаду шляхом добровільного приспособлювання, підпорядкування, взаємоважливості й особистого пожертвування", а також думка Канта:

"Дітей треба виховувати не відповідно до сучасного, а відповідно до майбутнього можливо кращого становища людського ро-ду, тобто, відповідно до ідеї людства та його цілого призна-чення". Отож наше виховання мусить бути плянове під кутом май-бутнього в ім'я великих завдань України та служби українській державі.

Що таке держава? Це організована суспільність даної те-риторії, що має свою зверхність та свої закони. Отже ж озна-ками держави є: народ, територія і влада. Як вплетені в в системі пластового виховання наведені елементи? Чи можемо й чи робимо щонебудь у тому відношенні?

На рід - вихідна точка для нашої діяльності. Українсь-кий народ з його багатим надбанням є невичерпаним джерелом по-буджень для нашої діяльності. Ми передаємо нашим вихованкам наше культурне добро. Традиція побіч кровного споріднення є зв'язуючим чинником, що каже нам всім, членам української спі-льноти держатися разом в далекій чужині. У висліді співдії всіх природних і культурних фактірів національного життя виростає національна свідомість. Рівень, тривкість і сила національної свідомості є зумовлена здібністю переживання традиції, роз-витку творчих первінів національного духа. А синтеза цих перр-нів зберігаючого й творчого - це рушійна сила для дії нації. Пізнання свого, збереження традиції українського народу, під-держування національної гордості, творення нового на базі у-країнських варгостей - це напрямні нашого національного ви-ховання у сучасну пору. Територія України - про-стора й багата. Мальовничі картини лісової, степової, надмор-ської та гористих полос, наш родинні чепурні села, гомінкі міс-та мають багато-багато чару своєрідності, що ми усвідомили собі щойно під час мандрівки по чужих країнах. Саме ці багато квітні степи, зелені ліси, темносині моря та прекрасні наші гори виповнюють нашу душу тугю, є євшан-зіллям у час нашого еміграційного життя.

Влада - важке питання у нас до розв'язання. Влада - це ознака незалежної форми держав-ного життя. Самостійність нації є узaleжнена від ряду зовніш-ніх та внутрішніх чинників. Можна дискутувати, що грає виір-

ну ролю в здобуванні та відерданні самостійності, чи одностайна постава цілого народу з виразними самостійницькими тадаціями чи зовнішньо-політичні чинники. Та ніхто з нас не заперечить, що зараз на шляху боротьби за самостійність української держави немає одностайної постави всего українського народу, що в нас немає одностайної плянової акції за здобуття української незалежної влади на українських землях, що загал українців стоїть на низькому рівні громадського, а тим самим й державного вироблення. Лихо зяжкорилось в нашій вдачі. Рятунку треба шукати в перевіхованні молодого покоління під кутом справжнього державно-творчого життя, майбутньої української держави. Тому ми, пластуни, мусимо перейти на шлях, що провадить прямо до вершин духа, досягнення яких є необхідне до здобуття і закріplання української держави.

Коли ми на хвилину призадумаемося на цим, перед нами виривають питання: Чи ми робимо щонебудь, щоб направити наші недмагання? Чи ми робимо щонебудь у напрямі державного виховання новаків? Як і де ми це робимо? Основним для державного виховання є кристалізація характеру вихованків. Одним з важливіших практичних заходів для формування особовости дитини є гра. Гасло: "додержуйся прави у грі" - говорить нам про нашідхід до справи. Гра - життя дитини. Коли ми "говоримо" "додержуйся правил у грі", коли ми вимагаємо від літини слухняності, ладу й порядку, ми спрямовуємо діші на шлях законності, правди, справедливості. Чи лише грою досягаємо цього? У підложжі пластового виховання лежить закон та обіцянка новака на вірність Богові й Україні. Новацький закон, сприяла життя новаків, вчить іх слухняності супроти своїх виховників, вчить служби Богові й Україні, дає побудження доброту чищі шляхом основного вишколу, чи шляхом набуття практичних знань та вмінь за допомогою новацьких вміостей. В цьому останньому випадку кладемо натиск головно на індивідуальний ріст, щоб появлялися небуденні індивідуальності, що згодом ми могли мати визначних фахівців, видатних представників українського наукового світу. Коли нам вдасться поєднати індивідуальні заінтересування дитини з вимогами спільноти, з потребами держави, ми досягли свого, нам вдалося повести вихованків правильною дорогою.

Та чи не найкращою практичною школою державного виховання є табір. Довготривале організоване дозвілля, де поєднується в одне ціле дисципліна й свобода, що ії дитина так прагне дас знамениту нагоду до вишколу хлопців по лінії спільнотного виховання новаків, співпраці й взаємної допомоги. Зберігання порядку таладу, служяність у відношенні до виховників, та таких чи більших новацьких спільнот, придергування таборових розпорядків, почуття відповідальності за долю цілої юної громади, зокрема в час стійки, поборювання небигод, тощо - це все набувають ногаки на таборі. Знову ланкові зайняття розвивають заінтересування дитини, що виродить хлопців на соняшну поляну, на якій видніють різницеварні багаті квіти духових надбань. На цій чудовій поляні діти мають змогу віднайти себе, щоб згодом спинатися до чершин і змагатися в здобуванні тайн природи, у використовуванні й приспособлюванні знань у щоденному життю. Табір - чудове місце формування практичного змислу, так конечно-го в індивідуальному й збірному житті, в боротьбі за буття. А розвиток практичного життя є одним із показників рівня національної культури.

Зіставляючи ті всі позитиви таборового життя, ми мусимо ствердити, що новацький табор - це першої важливи школа державного виховання новаків.

Прогощене нами гасло: "творім духову спільноту українських дітей без уваги на їх місце замешання" - це в'язує нас міцно з нашим народом а тим самим з територією, на якій живе український народ. Це гасло каже нам держати європейські між собою. Тому ми визважмо новаків, щоб листувалися з новаками, замешкалими в інших країнах, щоб допомагали тим новакам, що знаходяться в біді, зокрема зараз тим, що знаходяться на терені Австрії та Німеччини. У слід за цим гаслом ми раді бачити багато чи сельні тборо, у яких діти мають змогу зустрічатися, запізнаватися. Велике число українських дітей, зібраних разом, кріпить дитину на дусі. Росте в неї несвідомої віра в Україну, зароджується тверда постанова служити Богові й Україні.

Наведені факти новацької роботи й новацького життя достатні, щоб можна було твердити, що пластове виховання - це велика школа державного виховання, якого важливі членови дістають пластуни вновацькому віці в часі їхнього новакування.

ПРИМІТКА: Наведена гутірка є одною з циклю гутірок для випколу на 2-ий ступінь новацького виховника.

В Е Л И К А Г Р А.

Від давшого часу "ВОВКИ" та "ЛИСИ" суперничали за перше місце в гнізді. Донедавна обидва рої йшли разом та останньо "ВОВКИ" здобули більше точок і вели перід.

Велика гра добігала кінця. Саме новаки ждали на братчика, щоб розпочати кінцеві гри, які мали вирішити хто буде переможцем.

- Новаки, - говорив братчик - наші змагання добігають до кінця. Цілу зиму ви читали, рисували, вчилися вірші, листувалися з новаками, робили іграшки, моделі, щоб здобути якнайбільше новацьких вміlostей, а зараз пора на кінцеві змагання в грах. Чи знаєте котрі правила обов'язують новака при грах?

- Знаємо!

- Не треба повторятися?

- Hi! - ще голосніше вигукнули "ВОВКИ".

- Ви знаєте, що рій тратить точки за недодержання правил у грах? В суперництві за назву найкращого новака виграє той із вас, хто додержуватиметься правил у грах. У нагороду переможець запалить ватру на святі Юрія, дістане похвалу від братчика гнізового. Й буде опікуватись гніздовим тотемом.

Тишина залягла домівку ... Очі новаків повернулися мов на наказ в кут кімнати, де на високому держаку красками грався гніздовий тотем. Кожний новак хотів стати переможцем. Як то гарно буде, командант свята викличе переможця до підпалення ватри ..., а потім він дістане похвалу ...

З рою "ЛИСИ" висунулася худенька рука малого Богданка.

- Прошу братчика, прому пояснити мені ще раз, які правила зобов'язують нас при грах, бо я хотів би ...

Богдан ще не докінчив говорити, як на його шутку-ючи, накинулися "ВОВКИ".

- Може він хоче бути переможцем?! Він, прошу братчика, замалий, він навіть не вдеряв би й 5 хвилин цього тутема - голосно говорив Андрій, а ватру запалити може лише хтось відважний, він ще ніколи на прогульці не був, а Ігор був уже два рази на таборі, він має новий однострій...

Братчик дав знак рукою, розмова припинилася.

- Богданку, ти хочеш знати як треба поводитися у часі гор. Може скаже тобі хтонебудь? А може ти, Васильку?

- Новак повинен так грati, - поспішно став говорити Василько, щоб виграти, щоб його різдвобув як найбільше точок.

- Та ти не сказав нам, як треба у часі гор поводитися! Може хтось інший скаже?

Новаки мовчали.

- Перш за все треба - сказав братчик - слухатися братчика, суддів. Коли скажу Вам не відлісувати в часі гри "KIMA", чи стояти в ряді в грі "МУЛЯР", чи щонебудь інше, кожен має послухати.

Кожна гра має свої окремі правила; нпр. не вибігати пеaa грище. Ото ж ти маєш додержуватися правил у грі, а якщо тобі трапилося таке, що ти переступив якнебудь правило, маєш зголосити про це тому, хто переводить гру.

У грі треба бути ліц а рським. Що ти знаєш? Завжди говоритимеш правду. Не скаржитимеш на товаришів, не сміятимешся з тих, що програли, не битимешся з тими, що виграли гру.

Коли змиаються рої, тоді всі разом в згоді виконують те, що треба зробити, щоб якнайскорше й найкраще виконати завдання.

Легше тобі прийдеться перемогти, коли ти знатимеш знаки мандрівника, вмітимеш розпізнати напрями світа, вмітимеш назвати рослини, тварини, тощо.

Богданко жадібно ловив кожне слово братчика. В його очах зарисувалася велика постанова.

- Зараз починаємо наші змагання грою КІМА. Всі вийдуть з кімнати - сказав братчик. Новики вийшли на коридор. "ВОВКИ" зараз стали заглядати до кімнати через дірку ключа. Богдан цього не робив. Він буде грати так, як говорив братчик.

Богданко вертався зі сходин до дому з твердою постановою вправлятися в грі КІМА. Хоч сьогодні він запам'ятав лише 8 предметів на 12, був вдоволений бо придергувався правил у грі. Нік підглядав, не відписував, на даний братчиком знак віддав картку. Богданко просив батька, щоб укладав йому гру КІМА й так кожного вечора, змінюючи предмети, вправлявся у грі.

Прийшли чергові сходини. Василько й Андрійко сподівалися знов щонебудь доглянути через дірку від ключа, та сталася несподіванка. Братчик виняв з течки вже готову гру КІМА: предмети вже були уложені й прикріплені на твердому палері.

- Дивіться уважно на предмети! По одній хвилині закрию їх - сказав братчик.

Василько й Андрійко розгубилися. Вони замість уважно дивитися, почали записувати під столом. Богдан тимчасом спокійним зором охоплював у вивченій домі спосіб предметі.

- Віддати картки!

Василько та Андрійко віддали останні картки зі зписаними 9 предметами. Богданко записав сьогодні всі 14 предмети. Богданко не застестав вправляти гру КІМА. Вивчав також знаки мандрівника, вчився розпізнавати рослини, тощо.

Богданко вперше цього року був на святі Юрія. Йому падобалося стояти в однострої під час молитви, маршувати, бавитися над шумливим потічком... Дуже цікаво розказав сьогодні братчик учасникам гри про закопані скарби в лісі, недалеко великого дуба, під кущем ялини, про знаки й сліди, по котрих треба йти, щоб іх відшукати. Тільки той, хто поводитиметься так, як братчик говорив, знайде заховану кробку зі скарбами й стане переможцем. Розказав ще й правила гри й все необхідне: Кожний новак шукатиме скарбів, ітиме мовчки, за знаками. Не ніщитиме знаків. Листа треба відчитати й покласти на те саме місце. Не виходити поза проруб на схід, від вихідного пункту, за потік на захід і на північ за дерево зі зазначеними білими смугами на їхніх пнях. Хто знайде скарб забирає його. На гасло сурми всі вертаються на вихідне місце. Перші знаки новаки знайдуть в північному напрямі від цього вихідного пункту.

Заграла сурма. І всі юрбою вирушили шукати захованого скарбу. Новаки стали випихатися один перед одного. Богданко залишився зі заду. Він побачив, як його товариші швидко пішли вглиб лісу. Він ішов мовчки й уважно стежив за знаками.

На першому дереві в краю видніла стрілка, що вказувала зміну напряму. Богданко повернувся за знаком. Він ще зробив кілька десять кроків і знайшов на траві знак, зроблений з патичків: шукай листа біля кроків в напрямі... куща ліщини. І там під кущем знайшов прикритий листям лист. Відкрив його й прочитав: іди на північ до самітної ялини, звідти підеш ще з 50 кроків і вийдеш на поляну ...

Як знайти північ? Вмить пригадав собі, що дерево з північної сторони поросле мохом. І пішов Богданко в північному напрямі. Віднайшов самітню ялинку, а потім вийшов на полянку. Зразу помітив великого дуба, від якого

може з 20 кроків пішався кущ червоної калини. Богданко припав до землі й став шукати закопаного скарбу. Щукав, щукав, та його не було. Земля припала сухим листям, жодного знаку.... Та братчик сказав. Там мусить бути. І ще більшим завзяттям став шукати. Щось тверде вистає під листками. Розпорпав землю і витягнув сіру коробку. Заховав її й поспішно вертався уже відомим шляхом.

Настав вечір. Довкруги ватри, що ії розпалив переможець Богдан, стояли новаки, командант свята вручив йому похвальну грамоту, а гніздовий віддав під опіку гніздовий тотем найкращому змагунові великої гри. Точки, признані за перше місце в великий грі, запевнили "ЛІСАМ" перше місце в суперництві роїв.

www.industrydocuments.ucsf.edu

XXXX

XXXXXXXXXXXX

Р. ЗАВАДОВИЧ.

ПРО КВІТКУ-КРАМАРКУ та ЧМЕЛЯ-БЕШКЕТНИКА.

Зеленіє Галин сад,
Розцвітають вишні,
І листочки виноград
Розпускає пішні.

Хручик-червчик смачно спав,
Квіточка збудила,
Хручик тонко зашипав:
— "Шо сестричко мила?" —

Поклонилася вона:
 - "Стань мені в пригоді,
 Бачиш, ось прийшла весна,
 Дармувати годі.
 Нижче білій напис дай
 На зеленім полю;
 "Продають тут мед гай-гай
 Щей без алкоголя".

В вуликах шумить-гуде,
 Пробудились бджоли,
 Та харчів нема ніде;
 Все слабе й кволе.
 Хто мине, той цілий рік
 Жалувати буде,
 Це не мед, це щільний лік,
 Пам'ятайте люди.

Щось би зісти на обід,
 Бо .. живіт запався,
 А з старого меду й слід,
 Навіть не остався.

Комашня йде піском,
 Розправляє крила,
 Поживилася би мèдком,
 Прибула би сила.

Та й метелик у садку
 Де-не-де літає,
 Полизав би й він медку,
 Але де, не знає.

А у мене є медок,
 Мід вусатий брате,
 Перший на увесь садок -
 Буду продавати.

Вивійку мені змайструй,
 На тонкім листочку,
 Гарно-гарно помалою,
 Скляночку й бочку.

- Добре! Добре! - каже хруш
 Точно все зроблю я,-
 На три дні сковався в кущ,
 Аж упрів, малюс.

А той хрущик був мистець
 Як скінчив роботу,
 З дива крикнув горобець
 З бабиного плоту.

На весь сад горить - блистить
 Вивіска у квітки,
 Хто побачить, той спішить,
 Йдуть Бог знає звідки.

Квітка справно продас,
 Сісти чемно просить
 А метелик подає,
 До столів розносить.

Хто йде, той не мине;
 Бджілка чи комашка,
 Склянку меду проковтне,
 Мов статочна свашка.

Квітка рада продає,
Червніють личка,
Б зарібок, гроші є,
Добрекіде крамничка.

В нас медок - насущний хліб
В нім нема отрути
Тай пора була тобі
Пянство тей забути.

Аж приходить грубий Чміль -
Може ви чували?
Той з межі, з далеких піль,
Гість в корчмах бувалий.

Я скажу тобі у-віч:
Схаменися брате!
Пянство - іце погана річ,
Сором плястувати. -

- Що там мед - гукає він -
Пива дай шинкарко,
Із далеких йду сторін,
Щоб залити шпарку.

Образився грубий Чміль,
Як не скочить боком:
Вчити ти мене не смій,
Ти .. ти .. ти.. сороко!

А як пива не даси,
Потрошу я лави
І тобі на всі часи
Нароблю неслави.

Ось я вмит тебе провчу,
Як гостей приймати
Посуд, лави потрушу.
Будеш добре знати.

А той Чміль бешкетник був
І нераз, як впився,
То чмелину честь забув
Лаявся і бився.

Лавку враз перевернув
Вже й стіл тручає,
Розігнався, замахнувсь,
Бука підіймає.

- Алькогою в нас нема -
Квітка відрівла -
Не гукай, не стій дармадікіта
Йди до свого діла.

Ралтом чус - хтось його
Ухопив за плечі,
Чміль крутнувся та ого:
- Ов, погані речі! -

Був це Шершень - поліцай
В жовтім однострої,
Ще й силач на всенікий гай,
Мов вродивсь до бою.

А пяноствуати на весь вік
Певно перестану,
Присягаю - чоловік
Я статечний стану.

Він за комір Чмеля взяв,
виві із крамниці:
- Вже тобі - говорить - час
Драбе, до вязниці.

Усміхнувся поліцай:
- Ну іди до дому
А про цю пригоду, знай,
Не кажи нікому.

Ой злякався Чміль старий
Тай почав проситись;
- Пане Шершень! Батьку мій!
Вже не буду битись.

Йде додому Чміль - дідок,
Ох, який же сором.
А в крамниці п'ять медок
І співають хором.

XXXXXX

XXXXX

XXXXXX

Пл.Сен. Р. БЛЙТУР.

ДО ПИТАННЯ НАЦІОНАЛЬНОГО ВИХОВАННЯ НОВАКІВ.

Коли приступаємо до обговорення цього питання добре буде на вступі устійнити деякі ствердження та поробити з них відповідні висновки:

1/. В умовах нашого життя в постійному жергуванні різних національних свят та роковин, під впливом актуальних та до болю проймаючих вісток із рідного краю, - наші

діти не ростуть відокремлені від нашого національного життя, навпаки, це життя має на них сильний вплив, воно реагують на його прояви дуже сильно, з чуттям, переживають це все. Закріпити цей вплив в душі дитини, надати йому певний зміст, певні рамці – це завдання виховників. Бо:

2/. За тим, досить передчасним, засильним, я б сказав, заповажним, зацікавленням суспільним життя криються й деякі небенеки. Це, передусім, поверховність.

3/. Духовий зв'язок з батьківчиною базується у дітей на зовсім мріячних образах з рідного краю. Треба в душах їх створити тривкий, конкретний і гарний образ рідної землі.

4/. Розвинений сьогодні у хлопців винятково сильний нахил до романтики і пригод збігається дуже гармонійно з їхнім захопленням рідним минулим та оповіданнями про нього. Вони слухали годинами оповідань з нашої історії, передусім з часів козаччини.

Ці ствердження промовляють за тим, що ми маємо діла з дітьми національно відносно досить свідомими. Ми мусимо цьому усвідомленню надати глибший зміст та наше пластове забарвлення. Саме це вкаже нам на що треба звернути увагу.

1/. Виховуємо не засліплених у пустих фразах шовіністів, у яких усе чуже варте тільки ненависті та погорди; ми виховуємо українців, що люблять над усе свій народ, а рівночасно уміють усе гідно пошанувати і чуже.

2/. Виховуємо нову українську родину, модерну, з широким світоглядом, прішучу, та сильну, чале лицарську, розумну, ідеалістичну, моральну, життерадісну, працьо-

виту, людину, що послідовно позбувається великих історичних хиб нашої вдачі, в першу чергу незгідливості та непослуху, а розвиває в собі всі добре, шляхотні прикмети української вдачі.

3/. Маємо виховати модерну людину, майбутнього доброго йвартісного громадянина держави. Делікатно підходячи до цеї справи, ми повинні постійно пригадувати нашим малим вихованкам, що треба добре вчитися, бо Україні потрібні мудрі люди, добре урядовці, священики, лікарі, віськовики, інженери і т.д. Правдиво добре спортівці, добре ремісники, мудрі господарі-селяни. І треба ім все підчеркувати те, що досягів веде тут постійна праця над самим собою. Саме ту постійність і послідовність треба вщілювати.

Що треба взяти до програми національного виховання та як це все переводити..

1/. ІСТОРІЯ УКРАЇНИ. Переповідайте їм історичні оповідання або читайте. Краще оповідати. Добре коли б ви могли самі укладати для них такі оповідання. Ви їх розкажете живіше та більш переконливо та зможете краще зацікавити. Треба, однаке, уважати, щоб ті оповідання були згідні з історичною правдою та не виховували пустої національної задиркуваточти, а оперті на історичних фактах плекали гордість, любов до народу, що викликуватиме тугу за волею, за вільним життям на вільній землі. Добре було б такі оповідання збирати в циклі та матеріально упорядковувати. Такі оповідання мають вчити своєї історії і тому в них все час-до-часу треба вплітати дати та обговорення подій, протнародні звичай і т.д. Дещо з краєзнавства та історії рідної культури повинно теж знайтися в них. Ті лповідан-

ня мусить бути легкі та незадовгі. Можна також читати якесь оповідання та вплітати в це відповідні пояснення. Героями оповідання найчастіше будуть діти.

2/. ГЕОГРАФІЯ УКРАЇНИ. Іх учили оповіданнями про природу та життя, про багатство й красу нашої землі. Тут добре надаються загадки, оперті на географічних назвах та гра Кіма /прим. знайти на карті та вчислити з пам'яті певну кількість назв українських міст, рік і т.п./ В пластовій домівці є потрібна стінна карта України.

3/. Гутірки проактуальні події та роковини у приступній формі.

4/. Новаки люблять читати. Їх манить романтика, пригоди, історія воєн. І то якраз козацькі часи найбільш притягають. Вони читають назагал багато. Треба тільки уважати, щоб не читали надто поверхенно. Добре було б обговорювати з хлопцями те, що вони читають та так оформлювати їхній світогляд. Хлопці люблять читати речі занадто трудні або й непідповідні. Тоді може ім допомогти багато впорядник. Постирювати новацькі журнali та пропагувати справу приватних бібліотек. Відповідно наглядним читанням підготовляємо дітей до глибшого та належного сприймання своєї літератури.

5/. Постійно звертати увагу на правильність та краєу своєї мови.

6/. Пісня це незвичайно важливий риходний фактор. Вона в нас гарна та багата. Треба вчити хлопців багатьох пісень: новацьких, народніх, козацьких, стрілецьких, повстанських. Але зверніть на це увагу, що ми на-

шу чарівну пісню любимо співати надто розтягнуто. Вона виходить тоді мляво, нерівно, тоді тратить на красі та силі вислову. Доки хлопці не навчать якоєсь пісні, я стою перед ними і вимахую рукою так довго, що аж рука зболить інколи. І радше прискорюю в кожній пісні темпо. Хлопці, маючи нахил до звільнювання, сповільнять пізніше темпо і тоді пісня вийде так, як повинна івглядати. Навіть сумна пісня не мусить бути розтягla і усиллюча. Починати треба звичайно, радше трохи занизько чим зависоко. До пісні, головно до нової, можна докинути кілька слів пояснень. Ми повинні наших дітей навчити якнайбільше рідних пісень. І навчити смаку та любови рідної пісні.

7/. Домітку нашу прикрасити малюнками українських краєвидів, портретами наших великих людей та відповідними кличами. Вартість цього всього буде більша, коли робитимуть це самі новаки.

8/. Хороводи і т.п. треба вчити осторожно, щоб за - надто дітей не томити. Найкраще пошукати когось, хто ро - зумно та зі знанням взялся би до тієї, на мою думку дуже важливої справи. Бейден Повел прив'язував велику увагу до тієї справи дуже обережно з уваги на здоров'я дітей.

9/. Нам треба виробляти смак та прив'язання до нашого народного мистецтва /шишівка, різьба, писанки, народна пісня і т.д./ та своєї національної культури. Це не може бути засліплene, безкритичне прив'язання, мовляв, воно найкраще в світі. Діти повинні пізнати все своє, розуміти його і, шануючи чуже, любити своє. Добре коли діти мають народні /козацькі/ строї. Можна з'яніми деколи підготувати сценку, де примром козаки будуть битися з татарами та визволяти християнських небільників. Хлопці витесуватимуть для того дерев'яні шаблі і не буде для них велика атракція.

10/. Забави та гри можуть в великій мірі опиратися на історичному та географічному матеріалі.

11/. Всінній газетці містимо між іншим оповідання, які хлопці дуже люблять, перегляд національних свят, кінчи, загадки, оперті на історії та географії, вірші і т. д.

Метою нашого виховання: пляжотна туза за Україною та її природою, любов до неї та охота їй допомогти своєю працею, своїм трудом та жертвами. Вихованій нами українець - беззастережний патріот, мусить одначе зможти знайти спільну мову з членами других народів в ім'я міжнародного братерства, в ім'я кращого майбутнього світа, де на місце звірячої ненависті між народами повинна прийти щира та добrogільна співпраця, взаємне віртуозуміння, допомога другим, любов, як цього рече Христос. Але дорога до того великого й широкого міжнародного зближення веде через пляжотну і постійну, тверду /тільки не засліплена/ любов до свого. Мета нашого національного виховання: викликати новий, вартісний тип української людини, людини майбутнього, що відповість своїм завданням, що йдиме з духом часу та того духа зрозуміє, людину на ділі, а не тільки на словах, людину у буднях, а не тільки про свято, соборницько думаючу та відчуваючу людину, просякнуту пластовою ідеєю, любови Бога і моралі, любови свого народу, а даліше любови до всіх людей.

Точніше розроблення всього вище сказаного - це вже справа програм та вимог новацьких проб, справа пластової, зокрема новацької методи, знання такту та умілого підходу кожного новацького виховника зокрема.

ПРИМІТКА РЕДКОЛЕГІЇ 6: Поміщуємо гутірку сен. Р. Буйтурі написану ще в умовах ДП-таборового життя, як основу для

дискусії на тему національного виховання новаків на сторінках ВОР. Ми закликаємо висловлюватися в тому дуже важливому й актуальному питанні. То ж відкриваючи дискусію на згадану тему даємо голос СІРОМУ ОРЛОВІ МИКОЛІ:

.... Треба зазначити, що гутірка, як така, не розглядає в повній ширині питання національного виховання новаків, а на- світлює лише його частину. Тому може й заголовок "ДО ПИТАННЯ ..." відповідає змістові, який є лише частинною відповідлю на поставлене питання.

Звуження його до обставин лише таборового життя не вичерпують теми, а лише насвітлює з точки погляду специфічних обставин, що їх завжди треба було трактувати, як тимчасові. Одиноким оправданням такого підходу буде лише факт, що гутірка була написана мабуть в тих же умовах, які вона насвітлює.

Вправді умови таборового життя мали багато додатнього впливу на національне виховання новаків, через зосередження всіх проявів національного й культурного життя перед їхніми очима. Беручи це до уваги, можна й погодитися з твердженням пл.сен. Буйтура, що "ми маємо до діла з дітьми національно відносно досить свідомими".

Та це твердження з усіми випливаючими з нього наслідками актуальним залишається так довго, як довго актуальне є таборове життя з його додатніми й відемнimi сторінками. З хвилини ствердження факту, що більшість новаків опинилася в новій дійсності, розпорощившись по всіх континентах земного гльобу, на їхнє національне виховання треба дивитися з іншої точки зору.

Пл.сен. Буйтур у багатьох місцях висказує своє побоювання за виховання типа українця-шовініста, для якого "все чуже варте тільки ненависти і погорди", який має до все свого "засліплене безkritичне приязання, мовляв, все но найкраще в світі". Я уважаю, що більша небезпека гро-

зити з іншого боку, зі сторони відчуження від усього того, що є своє, з боку денационалізації. Це питання підкреслювано вже нераз у різних рефератах чи статтях, на диво не нашло місця в гутірці Р. Буйтура.

Уважаю за самозрозумілий факт, що коли бінавіть і витворися б тип українця шовініста, то це явище не буде так грізним та не принесе стільки шкоди, як витворення типа яничара, типа за Шевченком "грязь Москли," варшавське сміття" в поширеному значенні.

Це питання стає перед нами у повний ріст, коли ствердимо факт, що наше завдання не обмежується лише збереженням для України дітей, що вже мають за собою певну "школу" національного виховання. Рівнорядно, якщо не більшим завданням є виховання під національним кутом дітей, що для них з таких чи інших причин Україна є більше неякресленим поняттям, які ледве знають українську мову які народжені на чужині, виростають в чужому оточенні, чуючи на вулиці, в школі, а навіть в хаті чужу мову, мають "оце засліплене, безkritичне прив'язання" не до свого, а до чужого. Справу отже треба поставити ясно. На питання національного виховання дитини української в нормальних умовах і часах починні складатися такі чинники:

- 1/. національно-думаюча українська родина, з якої дитина виходить,
- 2/. українська церква,
- 3/. українська школа, чи перед тим дитячий садок, який є дуже важливим чинником в усвідомленні,
- 4/. молодечі організації, в першій мірі ПЛАСТ,
- 5/. українське оточення.

Коли стати на становищі Р.Буйтура, то в тaborowych умовах дітям бракувало лише пятого складника, а саме

українського окруження. Вправді й воно було лише в вужчому обсязі. Діти мали це "європейське зілля" у переносному значенні.

Виходячи з того заложення погоджуюся з думками гутірки. Правильними є думки у висновках, що зібрані в 4 точках. Правильними є засоби зібрані в одинадцять точках. Але розглядаючи питання національного виховання дітей-новаків в нових умовах життя, умовах роздоріження, мусимо ствердити слідуче:

1/. попадаючи у нові, незнані обставини діти з характерною їм жадобою пізнання кидаються на всі нові явища. Тут криється небезпека засильного захоплення чужим, забуваючи і не допінюючи свого. Цей стан маємо вже, коли взяти до уваги дітей, рожених в даній країні.

2/. Багкин в наслідок специфічних умовин, будучи зайнями забезпеченням собі та дітям фізичного існування, дуже мало дбають про національне виховання дітей. Ще гірше представляється справа в родинах давніх поселенців, що за малими винятками є національно мало свідомі.

3/. Відвідуючи майже без виїмку чужі школи, діти не мають можливості національно виховуватися, як це робила наша рідна школа. Частинно лише поповнюють цю прогалину т.зв. вечірні школи.

4/. Українська церква може ще найкраще виконати своє завдання у сучасну пору. Згуртування усього національно-го й культурного життя при церквах, створення різноманітних організацій і товариств при парохіях, могло б проробити церкву осередком українського життя даної місцевості. Вона до певної міри могла б заступити оце українське окруження, якого цілковито брак. Але й ця ділянка залишає багато дечого до побажання.

5/. Як бачимо питання національного виховання, пи-

тання збереження дітей перед відчуженням не є поставлене на належному рівні. Тому тут і стає наглядним величезне завдання ПЛАСТу й інших організацій молоді в заповненні програми, витвореної лише згаданими обставинами.

Засоби пластової, а зокрема новацької роботи, що їх довіг широко розробив пл.сен. Р.Буйтур, можна помістити у точках: 1/ оповідання, 2/ пісні, 3/ гри, 4/ майстрування, 5/ народне мистецтво і творчість, 6/ участь в національних святах і річницях, 7/ дитяча лектура і бібліотека.

Справою виховання новацьких ВИХОВНИКІВ для правилного примінювання вище згаданих засобів займатися не буду. Не можу тут розробляти кожного засобу ширше. В загальному можна погодитися з пл.сен. Буйтуром. Я хотів би звернути увагу лише на деякі моменти, з якими часто зустрічається і, на мою думку, вони дуже важливі:

1/. цілеспрямування природніх зацікавлень дітвори романикою, героїкою і пригодництвом, якого вони шукають у ковбойській чи індіянській лектурах, у напрям укрінських історичних подій, зокрема козаччини. Це відноситься лише до оповідань чи лектури, але й до гор,

піснь і т.д. 2/. Якщо річ у дитячій лектурі, треба згадати про дуже поширені КАМІКСИ і т.п., що крім зла, нічого позитивного не дають. Видавані без педагогічного підходу, камікси є пустопорожньою лектурою, а будучи сильно поширеними, є великою, хоч мало доціненою небезпекою. Добрим виходом є проект видавання подібних зовнішною формою, але з українською тематикою каміків. Крім того конечним є посилення у видаванні дитячої літерату-

ри та дитячих журналів /вітати треба працю ОПДЛ/. Тим зможемо досягти:

- а/ задоволення дітей природньопотрібною ім героїков, пригодами;
- б/ зацікавлення українознавчою тематикою, отже вивчення історії, географії, звичаєвості і т.п. українського народу;
- в/ підвищення вартості України в очах дітей у порівнянні з даною країною, а тим самим зародження любви до України;
- г/ поправлення знання української мови в слові, письмі йчитанні.

Мої завважаги не претендують бути повним вичерпанням згаданої теми. Вкінці ще одне: чи не добре було б спробувати застановитися над питанням національного виховання дітвори, що буде колись новаками на рідних землях по розвіянні советської дійсності! Підкresлюю спробувати, бо остаточну відповідь дати мабуть буде тяжко. Але це зробило б гутірку більш повновартною.

Голос має СІРИЙ ОРЕЛ ВЛОДКО:

.... Думки пл.сен. Буйтура мені подобаються і я не маю основних заміток. Є в мене деякі дрібніші, н.пр.: Чи, якщо новаки 8-чи 10-річні вже не даються заінтересувати історією, чи загалом національними справами, маємо ім давати глибший зміст. Чи на мою думку, ще не зробить їх заскора старими? Цей глибший зміст сам у них створиться з їхнім розвитком.

Помічення, що я їх поробив на новаках під час співу, ираз протилежні до поданих сен. Буйтуром. Якраз новаки завжди приспіували мельодію і тим змінюють характер української пісні, яка майже завжди є повільна, без потреби приспіування.

ОСИПКО та ШАПКА.
/За О. Душинською /

Та й погана ж шапка в Осипка. Заджди заховається туді, коли Осипко має виходити з хати.

- Пожді! - погрожує хлопчина. - Попрому матері, щоб тебе продала.

- Нехай продас. І так муну колись втекти із тебе, бо згорю від сорому. Вчора ти зустрів знайому тітку і не привітався. Сьогодні мало що до самої першдини церкви не ввійпов, не знімаючи мене. Недавно в домівці те саме. Сором!

- Нудна! Не має в мене голови на те, щоб про таке думала - говорить хлопець, і входить до фотографа, щоб відобрati світлини.

Забув замкнути двері, шапки не скинув. А шапка знялася з голови й крізь відкриті двері катиться по вулиці й гукає:

- Як не маєш голови, то навіщо тобі шапка!

Крутъ-верть! Крутъ-верть! Утікає через вулицю, як куля. Осипко занею. Спотикнувся, перевернувся, встав, знов женеться. Хлопці сміються. Кричатъ: - Тримай, лови!

Вкінці впала шапка на розі вулиці купчисі під ноги й щойно там Осипко піймав її. З превеликої люти так чи то наложив її на голову, що аж вуха накрила.

- О, тепер уже тебе не мине! Продам тебе й все! - муркотить собі Осипко під носом. Та вмить пройшов гнів, бо почув музику.

- Тра-та-та-та! Бум!Бум! - маршують вулицею пластуни. Напереді оркестра: грають сурми, дуднить барабан. Осипкопіс за пластунами. А пластові ряди повернулися вправо й через дуговатий вхід Пластового Дому увійшли на пластовий майдан. А за ними й пішоходи. Пластуни

уставилися в чотирокутник коло високої щогли. Хорунжі підійшли з прaporом під щоглу, що піdnести його.

Шапка поруилася неспокійно на голові Осипка. То ж він взяв ії до рук, а то знов утече. Саме в тій хвилині почув Осипко, і біля нього сказав батько синові:

- Знімі шапку, як підносять прapor! Невже ж не сором тобі?! Гляди! Цей малюк знає про це, а ти ще ні!

Личко Осипка зарумянилося з радості. Він широко притиснув шапку до себе:

- О ні! Не продам ії нізандо в світі.

=:=:=:=:=:=:=

М. ПАНЬКІВ.

УПЛЕТУ ВІНОЧОК.

Піду в поле і назбираю
Колосків, квіточок
та й уплету на стрілецьку
Могилу віночок.

І віночком увінчуя
Той хрестик похилий
Що під ним відпочиває
Стрільчик юний, милив.

#++++++

ІДІМ до НИХ.

Ідім до тих могил, що сплять у них борці,
Що полягли колись із крісом у руці...

Ідімо ми до них з молитвою в устах
І положім вінки на чорних іх хрестах.

І положім вінки і маки і квітки
І збережім в серцях про них святі думки.

Бо то ж за нас вони на полі полягли,
За наше щастя все без жалю oddали.

І кров проляли так, як ранішню росу,
І юність oddали і силу і красу!

І всі за щедрийдар нічого не хотять
Лип пам'яти про них, що там в гробах тих сплять.

І ще одне у них бажання, хлопче, знай,
Щоб ти так, як вони, любив свій рідний край.

В.Х.

Г А Н У С Я,

Гануся поверталася зі школи сумна та невесела. Не та вже тепер була школа, що колись! Бо колись висів у них в класі на стіні хрест, а ще дівчата щоранку мали його свіжими квітакми. А як пані вчителька прийшла, то всі вставали та милися... А опісля пані вчителька ім так багато розказувала; і про князів, і про козаків, і про стрільчиків січових... І пісень вчила і гор грала зі школярями. І усміхнена була все і ласкова, що діти так і горнулися до неї... І не лиш діти її любили, але й старші жінки нераз її поради питали, а вона всім помагала — нікому не відмовила. Добра — добра була їх вчителька.

А тепер як лиш прийшли в село більшовики — пані вчителька кудись пішла — Навіть не попрощалися зі своїми школяриками... А на ці місце прийшла інша — така погана, недобра. Як прийшли діти до школи, то вже десь і хрести-ка в класі на стіні не стало, а як встали та хотіли молитися, то почала на них лютитися, кричати, погрзила, що в сільраду прискаржить...

Не хотіли діти до такої школи ходити, та мусіли а то комісар батькам у сільраді грозив, що в Сибір всіх повивозить... То діти тільки на перервах гуртками збиралися та згадували, яка то добра колись була в них вчителька — і тихо, шепотом, щоб вчителька-більшовичка не почула...

Сумна та невесела ішла Гануся і того дня зі школи. Коли приходить в хату та очам своїм не вірити: за столом у неї в хаті сидить її давня вчителька! А мама поралася біля печі, щось подавала вчительці їсти та все приговрювала: "Іджте, панунцю, іджте... Такі тёпér бідні, марні... Десь там вам у ~~шкілі~~ мuiить зле бути... Я щовечора

до Матінки Божої Гопівської за вас молюся, що ви так гарненько наших дітей вчили ... От і не думала, що за-
гостите до нас, а то була б щось кращого зготовила!"!
— "Чим хата багата ... Не погордіть же..."

Скрикнула Гануся на радощах, пригорнулася до своєї вчительки, стала ій розказувати, як то тепер усім ім зле без неї, як всі за нею тужать, яка ця більшовицька вчителька недобра. А вчителька тулила Ганусю до себе, гладила руські косенъки /нічого й дивного, бо ж Гануся завжди була найкращою ученицею/ — та все чогось неспокійно поглядала у вікно.

Не вспіла Гануся і розпитати, де вчителька тепер пробуває, чому де, як мама каже, вона "в лісі", як під вікном задудніли кроки ... важкі, голосні ... Мама заметулась: "Христе-Боже! Та ж це більшовики! Ганусю, — веди паннунцю в льох — та тихо там сидіть!" Гануса сама не знала, що це все значить та бачила, як налякалася мама, як вчителька, хоч і спокійна, та бліда-бліда на лиці стала, та пізнала, що не має часу розпитувати. Швидко вибігла з учителькою до сіней, відчинила двері від льоху, спровадила її вниз сходами, закрила аа собою двері... Стояли обидві в темному, вогкому льоху і Гануся лип чула, як із переляку билося її серце. А тоді пані вчителька почала говорити — та так тихо-тихесенько, що Гануся ледве чула: "Ганусю, ти була в мене все добра школярка, і я знаю, що тепер поможе мені. Я мушу довірити тобі одну дуже важну справу... Ти знаєш, чого прийшли до вас більшовики? Вони прийшли по мене. Я в лісі — разом із тими всіми, що боряться проти них, що хочуть, щоб знов ви всі могли вчитися в українських не в більшовицьких школах, щоб знов могли молитися... щоб знов змаали українські прапори... такі сині, як українське небо та золоті, як наші пшеничні лані

- А тепер на сільраді висить такий червоний, червоний - ледве зважилася пропетати Гануся.

- А ми його скинемо та вивісимо наш - український! - промовила вчителька та наслухувала хвильку, як стукотіли важкі чоботи більшовиків по хаті. А чути іх було щораз близче - здавалось - ось-ось відкриють двері від льоху, а тоді... Гануся аж задрижала зі страху... Та ні, мабуть не завважили дверийдо льоху в півтемних сінях. Почали пові затихати. А тоді вчителька говорила дальше:

- Ганусю, я маю тут, зі собою наш, український прапор. На нього присягали напі вояки, що йшли в бій... Якщо більшовики прийшли до мене, вони можуть мене дуже легко спіймати. А наш прапор не може попасті в руки червоних - вони б його зневажили. Я лицу його тобі - заховай його добре, щоб ніхто не знайшов - і не кажи про нього нікому... Щоби ніхто не знайшов його; ми прийдемо та завісимо його високо - високо....

- На сільраді?

- Тоді там сільради вже не буде! Там буде наша, українська управа села...

- А може ліпше на церкві? Церква вища... Тільки тепер Богослужби не має, бо отця арештували...

- А мама тепер так часто плаче, а тато такі понурі стали, пропу пані...

- Ось маєш прапор... І заховай його... - І вчителька передала Ганусі щось завинене в папір. Гануся нічого не бачила, бо в льоху було темно, але таї здавалося, що бачить, так добре, що той прапор голубий та золотий, та що вже високолопотить над селом. Взяла його тримтячими руками від вчительки та скovalа за пазуху... І чомусь так мило та тепло стало їй на серці.

Знов залунали над льохом кроки - але це була лиш ма-

ма: "— Вже можете виходити, — вже піпли, а таки за вами, паннунцю; питали! По всьому обійстю шукали, — чудо Боже, що до льоху не заглянули!"

=x=x=x=x=x=x=x=

Пішла пані вчителька вечором поза городами, щоб більшовики не побачили. А Гануся завинула прапор ще у свою святкову хустку, що то тета із празника минулого року принесла та заховала глибоко-глибоко в стодолі під сіном. І коли тільки мала час — заходила до стодоли, розвивала святкову, квітчасту хустку та обережно брала в руки прапор — синій, як небо та золотий, як пшеничні лани, та мріяла, як то він на вітрі залопотить та як мама не плакатиме і отець повернеться і пані вчителька з ліса прийде. А більшовиків не буде зовсім ... а потім цілуvala rubets' brapora ta zitxala sumno: kolи це все буде? I знов завивала його в хустку та ховала глибокопід сіно...

=x=x=x=x=x=x=x=

Пройшло багато-багато часу... I дальше вчила Ганусю недобра більшовицька вчителька і дальше на сільраді висів кривавий прапор, а той правдивий український лежав скований у Ганусі.

Та ось одного дня ранку — що ли батько вийшов з хати сіно кошили — як вже зараз повернувся. Блідий та-кий, страшний. — "Нас сьогодні вивозитимуть! Вже під сільраду ціла валка вантажних авт заїхала..."

А мама, як почула так і впала на коліна перед іконою Матінки Божої Гопівської: "Ой Мати Божа, рятуй нас, рятуй! Куди це вони, нелюди, нас із рідної хати везти хочуть?!"

Та не лиш мама плакала... Кругом по селі нісся

плач, ревіла налякане худоба, зловіщо овркотіли мотори вантажників... Та нараз почулося, щось ніби грім — ніби негрім... А на другому кінці села озброєні більшовики вже силою гонили людей до авт. Та грім знову повторився. Тільки якийсь дивний такий, ніби приваний. Гануся не знала, що це таке та батько зразу пізнав та немов про сіяв. "Чусем, Марино, стріляють... Отам від Вільпини... може це напі повстанці. Недаром Ілько пастух іх позавчора в лісі бачив. Може щенас Мати Божа врятує!"

А стріли все густішали. Із ліса справді виступав розстрільною загін повстанців. Більшовики спершу зніжковіли, а далі покинули людей та кинулись відстрілюватися. На другому кінці села закипів бій... Батьку кликнув: — "Ховайтесь в льох!" А я йду, я ще тим червоним теж покажу!" І так як стояв з косою на плечах, вибіг із хати...

Мати почала здіймати ікони зі стіни, щоб сковати їх зі собою до льоху, і час вже було, бо ось одна кулька вже навіть бряснула у вікно...

А Гануся що сил побігла до стодоли: одна в неї думка була. — От там ії прапор, а його треба буде, як прийдуть напі. Хильцем пробігла подвір'я, хоч кулі свистіли понад самою ії головою. Добігла до стодоли, стала пробиратися крізь сіно до своєї криївки. Дісталася туди, вхопила прапор та сковала за пазуху. Вже хотіла виходити та нараз почула біля самої стодоли стрільбу. Бій інор на подвір'ю Ганусі. Вийти зі стодоли не можна було. Гануся чула виразно гамір бою під самими дверима. Налякане прилягла на сіно та ждала... Та нараз, що це? Якийсь дивний тріскіт... Шілинами у стрілі почав находити в стодолу ідкий дим. Стодола загорілася від куль та ручник гранат... За димом почало показуватися і ясне посумя, вже на горі під стріхою займалося сухе-минулорічне сіно. А гамір битви не згадав... Чути було оклики напих

"СЛАВА!", проклони більшовиків, стогони ранених... Гануся сковалася у сам куток стодоли, щоб лип найдальше від вогню! Та й тут дусив дим і ставало так дуже-дуже гаряче...

Битва, здається вже пересунулася даліше, а дим так дусив! Гануся почала добиратися до дверей, а іскри із горіючого сіна вже падали на неї та так пекли болюче! Ще кілька кроків... Іні волосся починало займатися, рукав сорочки затлівав. А вона одне думала: "Щоб лип врятувати прапор! Його ж буде треба!"

Ще крок - всею силою наперла на двері та виско-чила на двір...

=X=X=X=X=X=X=X=

А під церквою найстарший селі дід вітав повстанців хлібом - сіллю. Хто не гасив вогні, що кинувся по селі від Ганусиной стодоли - той прийшов, щоб побачити своїх воїнів. Жінки виносили їм їжу, діти розглядали кріси та примірювали собі їх шапки-мазепинки, а навіть собаки - і ті скавуліли радісно та лестилися повстанцям до ніг.

Аж ось із бічної вулички вибігла Гануся... Кося рука всі у полумі... Бігла тана руках, далеко перед сбою - неала синьо-жовтий український прапор. Кинулися до неї люди, кинулися і повстанці. А Гануся простягнула прапор та пропетала: "Ось маєте, тепер його можна повітити високо-високо! і впака зімліла..."

А коли пробудилася, то побачила біля себе маму і батька, суворі лиця повстанців та такі усміхнені тепер, такі добрі... А її давня вчителька перевязувала їй попечену руку. А на самому вершку церкви лодотів на вітрі правдивий український прапор, голубий як українське небо та золотий як пшеничні лани....

ЛЕСЯ ХРАПЛИВА

ПРИВІТ УКРАЇНІ.

Чи Ти чуєш, Україно,
Своїх рідних новаків?
Як нащ спів під хмари лине,
Як нам вогник розгорів?

Як чужину в кожну хвилю
Ми готові залипити,
Злинути до Тебе мила,
Де Дніпро старий шумить.

Як серця новацькі грають
В один голос, в один лад,
Як до Тебе, Рідний Краю,
Новаків думки летять.

Чи Ти чуєш нала мила,
Із степів, з Карпат верхів,
Як росте новацька сила,
Щоб прогнати ворогів?!

Не чужину ми, чужую любимо;
Тебе наш край!
Чи Ти чуєш?
— чую, чую!
Україно, нам вітай!

Сестричка ЛЕСЯ.

ПЕРЕМОГА ОКСАНКИ.

Всі знали, що Оксанка найкраще співала в цілій класі. Дженні теж мала гарний голосок, і Мері теж, але вони на пробах співу то жували гуму, то читали камікси під лавкою, а ніколи не вважали. А Оксанка так і очей не зводила з учительки, щоб бува не прогавити ні одного ії руху, щоб все так співати, як учителька діригус. І Оксанка все співала найкраще, аж ії учителька хвалила.

Аж ось одного дня учителька сказала, що в них в школі буде представлення. Будуть танцювати і співати і всі будуть мати справжні довгі, барвні суконки. Оксанці аж серце забилося, бо нераз вже мріяла про те, щоб виступати на сцені та мати таку суконку. Гері торкнула ії ліктем: "Ти не знаєш, ми вже минулого року таке мали, ох, гарно було!" А якже Оксанка мала знати, коли минулого року вона ще була в Німеччині?

А як поверталися домів із Ліліян, то ввесь час зі собою говорили, яку то суконку пбере на себе Оксанка: синю з волошками біля пояса, чи червону із золотими нашивками? Так заговорилися, що Ліліян аж один поїзд втратила та мусіла ждати на черговий.

А дома Оксанка ніби іла обід, а ніби й не іла, та все думала якто вона співатиме на сцені. За тими думками трохи не забула, що вже час на сходини. Потім мусіла дуже бігти, що духу стало, трохи не впала під авто, настолочила якогось котиська, і зараз перед самою сестричкою вбігла до домівки. Щастя, що хоч не спізнилася — а то іх рій мав би одним хрестиком менше в міжгніздах змаганнях.

А на сходинах сестричка розказувала, як то колись на Україні боролися напі стрільчики із лютим воро —

гом, як підіймали ЧЕРВОНУ КАЛИНУ. А спісля пісню таку співали: "Дрімає калина в червонім намисті, лип з вітром пепочутъ листки золотисті"...

А потім сестричка сказала, що ми новачки, хоч і тут далеко, на чужині, підемо жеж в такий змаг, як колись славні Стрільчики. Ой зраділи новачки! Вони ж так люблять змагатися, а ще до того, як це буде так, як колись в Україні! Стали на радощах просити сестричку, щоб їм сказала коли це буде? Чи довго ждати?

І сестричка сказала: буде першого листопада. А Оксанці зі страху аж віддиху не стало. Та це ж якраз тоді буде їх представлення в школі! Тоді вона співатиме на сцені! Хотіла зараз це сказати сестричці, та всі так голосно розпитували сестричку про змаг, що й не дали Оксанці слова промовити. Але як покінчили сходини, і сказали клич свого роя:

"Незабудьки ми, говорим,
Не забудь, запамятай,
Там за горами, за морем,
Твій далекий, рідний край".

Аж тоді Оксанка приступила до сестрички та сказала їй, що в той сам час у них в школі представлення і що будуть співати на сцені...

А сестричка поглянула на неї поважно та сказала: "Що ж, Оксанко, на змаг ідуть лип ті, що самі хочуть іти. Я не кажу тобі нічого. Ти вже юну орля - ти сама найкраща знаєш, що добра новачка повинна зробити".

І Оксанка сказала "Готовтесь" і пішла домів та думала весь час, що сестричка не сказала, що на змагу треба обов'язково бути, так, як на сходинах. А вона мусить хоч цей раз співати на сцені, в довгій суконці.

І йшли дні за днями. В школі учителька валипала всіх часто довгенько на проби, щоб добре навчилися спі-

вати. Мама вечорами пила Оксанці червону суконку із золотими наївками.

А сестричка вчила на сходинах, як пізнавати сліди, як читати цифри, та розказувала, як то кльись навіть малновачки помагали стрільчикам, та навіть смерти не лякалися... Оксанка це все слухала та вчилася і все думала: "І так на змаг не піду!"

А вже день перед змагом сестричка роздавала всім маленькі пучечки калинових листків з ягідками. А на змагу треба було їх так заховати, щоб ворог не знайпов, коли зловить. Бо - казала сестричка - за цю червону калину колись боролися наші Стрільчики, і кожна із нас носить в серці такий пучечок калини на згадку про них, і нікому не можна нам її віддати - бо вона напа. А як віддамо, то програємо змаг і ніколи не дійдемо до мети.

А як сестричка мала давати Оксані, то Оксанка весь час думала, що зараз скаже: "Пропу сестрички, я ж не йду на змаг!" Та, коли сестричка прийшла до неї, Оксанка сама витягнула руку, та сама пригорнула до серця пучечок калини...

А другого дня ранком Оксанка йшла в однострою до домівки. А з другої вулиці вибігла Христя, а через дорогу дігнала їх Улянка, всі теж в одностроїх, із жовтими хустинами. І всі йшли разом, побривши за руки та співали: "Ми йдем сперід, за нами вітер віє..." І Оксанці було так добре, так гарно на серденьку! Забула навіть, як то вчора ходила до вчительки оправдатися, що вона сьогодні не зможе прийти, та як учителька нарікала, що такої доброї співачки не матиме сьогодні на виступі їх класи!

Важкий був цей листопадовий змаг - бо треба було і від ворога критися, що всюди чигав, і важні вісті передавати, та ще й без листа, в пам'яті, і збирати на-

бій та стрільчикам носити, і все, все треба було знати, хто з ким та зашо тоді боровся. І ще калину чевору-рідну треба було від ворога ховати, щоб не відібрав.

І Оксанки рій був перший у змагу!

А після змагу в домівці запалили птучний вогник та співали стрілецьких пісень, а Орисі татко, що тоді малим хлопчиною у Львові був та все бачив - новачкам про це розказував...

Аж другого дня ранком, коли Оксанка входила у покою - пригадала собі, що вчора було представлення. Ліліян вибігла напроти неї аж на сходи! Ой, чого ж тебе не було? Я вже боялася, чи ти не хвора, поки вчителька не сказала, що ти не прийде. І як було не прийти! І таку гарну суконку вже мала! І не пкода тобі?

А Оксанка лип посміхнуся та тих притиснула міцніше до серденька пучечок калини, захований на памятку. "Я мала щось важніше до роботи" - сказала.

- Ну що ж таке, що може бути важніше?

- Я піднімала Червону Калину.

- Ото! І для того не прийшла співати?!

"Е, ти, Ліліян, цього не розумієш. В тебе є своя батьківщина - оттут, а моя далеко-далеко. І все, що я маю із неї, це той пучечок калини. Тому він мені дорожчий понад усе."

І вже хотіла розказати Ліліян про цілій змаг, та ось задзвонив дзвінок і почалася лекція. А може і краще, що не вспіла розказати їй? Бо Ліліян не була на Україні і нічого не знає про Червону Калину, то хіба вона зрозуміла б Оксанку?

Сестричка МАВКА.

СТАРИЙ ОРЕЛ.

ЩО ТАКЕ НОВАЦЬКИЙ ТАБІР?

Коли Ти, Брате, ідеш на новацький табір в характері новацького виховника, мусиш мати виразно зарисований образ поняття новацького табору, а зокрема Ти мусиш дати сбі ясну відповідь на питання, що таке новацький табір. Зараз почуєш ряд різних, загальниковоїх відповідей на те питання. А чи ж Тобі не говорить про це окреслення: виховний, відпочинковий, виховно-відпочинковий, виховно-вишкільний, а навіть вишкільний табір новаків. Що це все означає? Туманне знання новацьких справ, зокрема новацького табору, сплутування новацького табору з юнацьким чи навіть іншими типами пластових таборів.

Таборування новаків не є справжнім таборуванням, тобто таборуванням справжніх пластиунів, що в примітивних умовах життя на лоні природи школяться, вчаться зарадності, набувають практичних вміlostей, тощо. Табір новаків - це не засіб для спеціалізації новаків. О, ні! В новацтві немає спеціалізації. Тобто в такому випадку, що це таке новацький табір?

Моя відповідь: Новацький табір - це вид зайняття новаків які часово відокремлені від родинних хат під опікою і керівництвом виховників проводять серед природи довготривале, організоване дозвілля, згідно з обов'язуючими таборовими приписами й згідно з наміченим планом дій.

Проаналізуємо наведене визначення поняття новацького табору. Суттєвим для дефініції новацького табору є окреслення: "ДОВГОТРИВАЛЕ ОРГАНІЗОВАНЕ ДОЗВІЛОЯ".

Отже новацький табір - це дозвілля новаків. Воно однаке не є тотожне з дозвіллям дітей на дитячому майданчику. Отож ми маємо до діла з організованими зайняттями зорганізованого гурту хлопців. Цей гурт хлопців поділений на рої й гнізда. Кожен рой має своє приміщення з уладженнями звичайної житлової кімнати, в якій спільно живуть всі члени даного рою. Спільне життя в одній кімнаті потягає за собою необхідність виконування спільних робіт для вдердання порядку й уможливлення будьякої іхньої спільної гри. Змістом життя-буття для новаків є ГРІ, дозвілля, що його ведемо організовано, з певним планом. Намагання виховників вести організовані зайняття зорганізованих груп - це один полюс, другий - це неокрслене, може, в дитячих умах бажання свободи дії, це незасоване хотіння хлопців мати необмежене дозвілля. Ці дві протилежності повинні завжди стояти перед нашими очима. Напим завданням є вміло поєднати ці дві протилежності, знайти середину між свободою і дисципліною, щоб таборове життя не було для дітей тягарем, примусом, а присмішкою, щоб особливістю таборової дійсності була мила атмосфера, побудована на співзвучності вихованків і виховників, щоб новаки легко переносили небхідні "тягарі-сірого будня".

Зараз можна було потягнути за язик питанням, як це зробити? І можна було говорити про часті й довгі, противні новакам збирки, про пересиченість програмним матеріалом тощо, та це належить до методики ведення табору, а вона вже творить окреме питання для себе. Отож таборові приписи, необхідні для вдержання ладу в таборі, беспеки дітей, уможливлення ведення зайнятий з дітьми не повинні бути тяжкі й їх конечність в таборовому житті повинна бути новакам відповідно унаявленою.

Мені здається, що окреслення "організоване дозвілля" ясне, зрозуміле. Та це дозвілля ще й "довготриває". Воно

триває 3 - 4 тижні. Не більше! Зараз зустрічаємося з думками-сугestіями, щоб вести 2-місячні табори для новаків. Ці думки неправильні. Дитина не є в стані тaborувати // 2 місяці!!! Це є понад її сили. Тому кожну думку про довше як 3-4 тижневе ведення табору треба відкидати. Для нас не будуть в тому випадку промовляти аргументи: здоров'я дітей, українське середовище, втрата дітей для нас і т.д. Ті аргументи повірховні, без глибшого змісту. Розв'язки треба шукати не в продовженні новацького табору, а деінде. Та розв'язка мусить бути розумна й доцільна з точки зору добра дитини й добра Пласти.

Довготривале дозвілля є зумовлене часовим відокремленням дітей від родинних хат, від батьків, тіток, бабунь. Цей момент незвичайно важливий. Новак - дитина займає в родині центральне місце, зокрема, якщо є одинаком. Він не звик до самообслуговування і т.д. Переход до позиції рівнорядності всіх дітей може зустрітися з певним квфліктом у душі дитини. Таких і подібних справ може бути багато. Тому впорядник на таборі мусить дуже уважний та спостережливий у відношенні до дітей й індивідуально підходити до дітей, не роблячи різниць між ними. Тут заюкорюється напечування над дітьми, яких батьки нам, пластунам віддали під опіку на визначений промежуток часу. Керівництво виховників, яке пов'язане з опікою, відноситься в першу чергу до зайнять дітвори, під час яких ми будемо старатися видобути як найбільше ініціативи зі сторони дітей, навчити їх слухняності, зарадності, співпраці. Ми могли бо успішно зреалізувати нап. план, який не повинен лежати тягарем на спинах новаків, лише за допомогою як найменш наявного для дітей керівництва.

Перша фраза в визначенні новацького табору говорить, що ми вважаємо табір за частину нашої цілої роботи з нова-

ками, що ії проводимо згідно з напрямними Уладу Пластових Новаків. Тому й цілі табору не є підкреслені в дефініції. Вони достатньо й виразно з'ясовані в правильнику УПН /Напрямні діяльності та засоби виховання в УПН/.

Та мені здається, що не відречі буде згадати ще крім виразно підкреслених духових особливостей, які ми хочемо кристалізувати в наших вихованців під час табору, що й на декілька інших важливих моментів, що входять в гру зокрема на таборах:

- 1/ Сонце - вода - чисте повітря - достатнє, різноманітне харчування - це фактори, що зумовлюють фізичний ріст дитини, ії гартування, ії здоров'я.
- 2/ Українське село - конечна вимога сучасних обставин нашого еміграційного життя.

Згадані чинники є важливими особливостями таборів. Уважаю за доцільне підкреслити незвичайно велику вагу великих таборів для дітей, в яких зустрічаються діти різних міст, запізнаються і бачать, що таких, як вони, тобто українців, є більше. Це незвичайно важливий момент для відрізання національної свідомості наших малят. Тому переконуйте батьків про потребу зустрічі дітей різних місцевостей, про безпідставні побоювання що до віддалі тощо.

Врешті муру ще коротко згадати про роди новацьких таборів та іх назовництво. Рері за все хотів би ствердити факт, що з багатьох причин справа новацьких таборів ще не є наладнана. Амбіції поодиноких осередків вести табори, іхня нехіть включитися в одне, організоване русло пластової роботи до жінків новацького таборування, деякі побоювання батьків, брак матеріальних засобів, тощо - це зараз утруднює нам упорядкування справа новацького таборуван-

ня. Та ми будемо змагати до того, щоб питання новацького табору поставити на правильні рейки. Це в першу чергу відноситься до поділу новацьких тaborів на такі дві групи:

1/ новацька оселя - для дітей молодших віком та евентуально для тих всіх старших, що ще ніколи не були на жодній оселі;

2/ новацький табір.

Різниця між новацькою оселею а ТАБОРОМ лежить в режимі /легпому для оселі, важчому для табору/.

Та це все - після майбутності. Зараз ситуація така, що новацькі тaborи є конгломератом з різних вікових груп /гнізд/, в яких ведемо рооботу за окремим підходом, з деякими різницями методичного порядку.

/ З вишкільних матеріалів новацьких виховників по лінії новацького тaborування /

ОГЛЯД ТАБОРИВ УПН-ів

в рр. 1949 - 1952

ЗЛПА

1950. 13-27.VIII. Табір УПН "Кругле Озеро" - Равнд Лейк, орг.Станиця Шикаго. Командант сен. Козак Ольга, бунчужна:ст.пл. розв. Витанович Арета. Брак точніших даних.

1951.

23.VI - 8.VII. Табір УПН "Вогник" - Наровсбург, орг. Станиця Нью-Йорк. Командант: сен. Самотулка Тедозій, бунчужний: ст.пл. скоб Гаврилюк Орест. Учасників 32 новаків.

31.VI. - 15.VII. Підтабір УПН-ів "Новий Сокіл" - Норт Калинс, орг. Станиці Бафало, Клівленд, Рочестер. Командант: сен. Приймак Володимир, бунчужний стпл. розв. Васьків Іван. Учасників 23.

14.VII. - 5.VIII. Підтабір УПН-ів "Сонячна Поляна"-Раквил, орг. Станиця Гартфорд. Командант: сен. Щегрин Яків, бунчужний: ст.пл. розв. Гусак Михайло. Учасників 11.

26.VII - 12.VIII. Нідтабір УПН-ів "Зелений Клин" - Поніяк, орг. Станиця Дітройт. Командант: сен. Шутка Андрій, бунчужний: ст.пл. розв. Шумило Михайло. Учасників 18.

РАЗОМ у таборах УПН-ів та терені ЗДПА у 1950/51 р. брали участь 84 новаків.

1952.

28.VI - 13.VII. Табір УПН "Чорногора" - Норт Калинс, орг. ОТК Новий Сокіл. Командант: сен. Смеречинська Анастазія, бунчужний ст.пл. скоб Неганів Богдан ЛЧ, Учасників 27.

29.VI. - 31.VII. Табір УПН "Кругле Озеро" - Равнд Лейк, орг. ОТК Шикаго /3 етапи/. Командант ст.пл. скоб Пілецький Дмитро ЛЧ, бунчужні: пл. розв. Геруляк Богдан /1 етап/, пл. уч. Рубчак Богдан /2 етап/ і пл. уч. Кисілевська Богданна /3 етап/. Учасників /усі 3 етами/: 46.

5.VII - 27.VII. Табір УПН ім.Митр.А.Шептицького - Раквил, орг.Станиця Гартфорд. Командант: сен.Щегрин Яків, бунчужний:ст.пл.скоб Бандера Володимир ЛЧ.Учасників 24.

5.VII - 1.VIII. Табір УПН "Діти Матері Природи" - Кергоксон, орг. ОТК Нью-Йорк-Флайдельфія. Командант: Кінчи Аполонія, бунчужний: ст.пл.скоб Гаврилюк Орест. Учасників 76 новаків.

8.VIII-27.VIII. Оселя УПН "Остодір" - Стретфорд, орг. Українська Католицька Вакаційна Оселя в Стретфорді. Командант:ст.пл.скоб Гаврилюк Орест, бунчужний: ст.пл.Козак Ярослав. Учасників 28.

РАЗОМ у 1952 р. участь у таборах брали 201 новаків.

КАНАДА:

1949. 5-14.VII. Табір УПН "За слідами" Пластової Станіці Торонто, на фармі "Остріверха" коло Шомберг, Онт. Командант:сен.Гороховч А. Учасники: 7 новаків, 5 новачок, 3 дітей з-поза Пласти.

1950. 29.VII-13.VIII. Обласник табір УПН "Сокіл" - Грімсбі, Онт., орг. Пл.Станиця Торонто. Командант:ст.пл.скоб Богдан Пендей. Учасників: 40 новаків.

3.VII - 17.VIII. Табір УПН "Перша Зірка", орг.Станиця Едмонтон - в Карвель, Альта. Командант:стпл.розв. Ігор Стецуря. Учасники 7 новаків, 7 дітей з-поза Пласти

1951. 29.VII.-11.VIII. Табір УПН "ПідгірЯ", орг. Станиця Монтреал, в оселі "Україна" біля Ст.Донат. Командант:ст.пл.розв.Світуха М. Учасників: 40.

- 21.VII - 12.VIII. Табір УПН Пл.Станиці Торонто - в Гримсі, Онт. Командант: пл.сен. Ст.Гела, бунчужний:пл.сен.Р. Копач. Учасників:62.
- 8.VII - 15.VII. Табір УПН, Пластової Станиці Вінніпіг, - в Босізур. Командант: сен.Гаврачинська. Бунчужний ст.пл.Гаврилюк. Учасників:23.
- 28.VI - 16.VII. Табір УПН "Трипілля", орг.Пластова Станиця Едмонтон. Командант:ст.пл.розв. Ігор Стецура. Учасників: 16.
- 12.VII. -2.VIII. Табір УПН "Запорозька Січ" - в Вудсток, Онт., Орг. Табороова Комісія Станиці Торонто. Командант: сен. Д. Штундер і сен. І. Герчук, бунчужний:ст.пл.скоб Петро Біланюк. Учасників: 54.
- 20.VII - 3.VIII. Табір УПН. "Завойовники", орг. Таборова Комісія Станиці Вінніпег, - в Босізур. Командант: сен. Р. Сенчук в ст.пл. Зенон Гаврилюк, бунчужний: ст.пл. Петро Корибутяк. Учасників: 34.

ТУНІС

1950

16 - 21.IX.

АВСТРІЯ

8 новаків та 7 новачок були учасниками 5 і пів денної прогуллянки в формі табору в околиці Бен-Метір.

Новачата брали участь в таборах організованих в 1949 і 1950. Брак докладніших даних про ті табори.

1951. 18-30.VIII.

3 новаки + 5 новачок таборували в Роттенбах коло Бад Іші в межах пластового табору. Декілька новачат виїхали були на Пластовий табір до Баварії, Німеччина, що відбувся в 1952 р. Брак даних про цей табір.

АНГЛІЯ

/1949 - 1952/ Кожного року відбувалися в Англії пластові табори з участю новачат. Брак даних про ті табори.

АВСТРАЛІЯ

1952. 25-28.XII. Новаків 6 + 7 новачок взяли участь в 4-денній прогулянці в формі табору /"Цвіркунова балка" в Ігельберн НСВ, над рікою Юрія.

ТАБОРИ УПН-ок на терені ЗДПА.1950.

Новачки брали участь в таборі на "Круглому Озері". Брак точніших даних.

1951. 8 - 29.VII.

Табір "Лісові Дзвіночки" - Неровсбург: учасниць та учасників: 58.

Командант: сен. Ольга Жарська /2 тижні/ - сен. Стефа Квасовська /2 тижні/, бунчужна: канд. ст. пл. Оксана Білозор для новачок, для новаків: стпл. Володимир Слиж та ст. пл. Д. Беднарський

Табір ім. кн. Ольги на Соняшній Поляні: 8 новачок в рямнцях юн. табору. Командант: ст. пл. Юрина Чайківська. З новачатами працювали: сен. Мирослава Солук п. С. Балко. Новачки з осередку Гартф

Табір на "Новому Соколі" в Норт Каїнс, 10 новачок із осередків: Бафallo, Рочестер. Командант: сен. Малина Дзюба, бунчужна: ст. пл. Оксана Бэрежни-ка, новацька впорядниця: ст. пл. Ліда Залевська.

РАЗОМ на таборах УПН - ок 76 учасників.

1952. 2-30.VIII.

Обласний табір УПН-ок "Лісове Гніздо", в Кергоксон. Командант. сен. Аполонія Книш, бунчужні: ст.пл. Неля Мерена /2 тижні/, ст.пл. Марта Оникіщук /2 тижні/. Учасниць: 62 із Нью Йорку, Нуарку, Дзерзі Сіті, Балтімор, Філадельфії.

Новацький табір ім. Митр. А. Шептицького Бунчужна для новачок: сен. М. Солук. 14 новачок із осередків Гартфорд та Нью Гейвен.

Обласний табір УПН-ок "Мелканці Лісу" Командант: сен. А. Смречинська, бунчужна: пл. юн. Ліда Городецька. Учасниць 25, із осередків Бафало, Рочестер, Дітройт, Клівленд.

Новацький табір над "Круглим Озером" Командант: ст.пл. Д. Пілецький. Новачок у 3-х турнусах: 12 - 37 - 12, із осередку в Шикаго. В 3-му турнусі бунчужна: пл. юн. Б. Кисілевська.

РАЗОМ у таборах брало участь 162 новачки.

НОВАК ЗЕНКО.

Дитяча Оселя в Старій ві, коло Хирова, побудована в гарному куточку напого Підкарпаття. Коло оселі був потік з піском. Вода плитонька, прозора й діти там часто бавилися, купалися. З півночі й сходу прилягали до оселі великі пшилькові ліси, що тягнулися аж по Карпатську Україну. Перед оселею - велика огорожена площа для забав, зі заходу, зразу коло оселі, наш овочевийсадок, а за ним селянське поле, що доходило аж до громадського лісу.

На цьому полі знайдено колись нафту. Землю вертіла французька фірма, впустила 3 рури на 300 метрів вглиб, але нафти було мало. Дальше годі було вертіти і тому фірма розібрала всі будови. Над самою землею стерчали лише залишені 3 рури. Через ті рури з землі випливала нафта, яку уживало все село. Одні використовували її до промазування упряжі, другі до смаровання дощок при будові хат, а деято ще для інших цілей.

Переважно новаки приїздили до Старяви на табір. Спочатку найбільше було їх з Перемисля, а потім зі всієї Галичини. Літом 1932 року до тaborу приїхав новак ЗЕНКО Т. Це був гарний хлопчина, веселий, дотепний, з багато ініціативою. Добрий був новак, але й великий збиточник. Одного дня він зі своїм клєєрою-новаком Петрусем у часі дозвілля пішли "вертіти" нафту. Шо вони там робили, Бог іх знає. Небезпеки для дітей не було, то ж новакам вільнобуло там ходити. По деякому часі прибіг Зенко самувесь занафтований й сказав: "Петрусъ заліз у руру і неможе вилісти. Я тягнув його, а він плаче".

Побігли ми до тих рур. Справді, Петрусъ мав захану голову до половини в руру й не міг ії витягнути. Підняли ми Петруся за ноги, поправили йому вулка і легко витягнули "нафтяра" з рури. Ціла голова й лице були намазані нафтою, що жаль їй було дифілісія на хлопця.

Виявилось, що Зенко впхав його голову до рури, щоб Петрусь подивився, чи багато там нафти, а потім з переляку побіг до табору за допомогою.

У таборі Зенко перепросив Петруся при всіх тaborовиках і такого замазаного поцілував.

~~ЖИВІ МІСІЇ~~

Зенко Т., як виріс, пішов боронити Україну. Чи німці його забили, чи більшовики забрали його до полону, не знаємо. Пропав. А може ще знайдеться. Дай Боже!

Л. БАЧИНСЬКИЙ.

ЛЕСЯ ХРАПЛИВА

ПРОГРАМА НОВАЦЬКОГО ТАБОРУ.

І знов, як щороку, перед нами стає проблема новацьких таборів. здається - ці ж табори відбуваються щороку - вже від давна, то й давно вже повинні бути усталені норми, що та як на таборах відбувається, вже давно повинні бути "втреті" правила, за якими ведеться табір.

А все таки, не зважаючи на те, що ми маємо вже не малу традицію новацьких таборів, ми в ніякому випадку не можемо твердити, що табори - це вже не проблема для нас. ЧОМУ?

В першу чергу те сумне явище, що така безмірна кількість досвіду в новацькому таборуванні, що іх здобули наші попередники -просто припала разом із ними. Ще дещо осталося в пам'яті тих, що були учасниками давніх таборів, ще де-що може залишилося в доступних небагатьом іх записках, але того дуже мало.

Друге діло, що ледве чи котра спільнота перейшла такі великі зміни, як саме українське громадянство, що з нього

виходять і пластові виховники і самі новаки-таборовики. Із Підлютого крізь шпилі Альп, кудись у Туніс, Австралію чи Америку - із становища мешканців рідної землі, дарма, що під ворожою займанчиною, крізь всі стадії скидання та воєнної хуртовини - у країни нового поселення, які щоправда, не лають нас чужинцями, але за те стараються завзято засимілювати нашу молодь - оце напішахи. І звичайно, що кожна стадія вимагала нових засобів, приносила зі собою нові можливості, а відбирала давні, зменшувала до мінімум колишні небезпеки, що чигали на молодь, а виносила на верх нові. Нічого дивного, що й у напому таборуванні треба було із цими напішами числитися та примінювати до них нашу працю.

Так отже і сьогодні ми стоїмо знов перед проблемами - перед все новими, та ніколи вповні не розв'язаними проблемами новацьких тaborів. І може і крає так, що можемо до цього великро діла доловити і свою цеглинку - може й крає - що маємо змогу самі вкласти щось нового, творчого у нашу працю, як виховники на таборах.

Годі в короткій гутірці торкнутися всіх проблем зв'язаних із таборами. До цього треба б цілого підручника, що може і колись повстане. А тут хотілося б лише сказати декілька слів про програму новацького тaborу. Може якраз тому, що в багатьох випадках, за всю свою "про хіб наступний" - про унормування всіх адміністраційних справ тaborу - на підготовку програми не стає забагато часу. А власне як істъ програми, та нреведення, це властиво головна міра, чи табір нам вдався, чи ні. Точно випрацьована програма тaborу, аж до репітки із передбаченими заняттями на кожну годину кожного дня - це конечна передумова.

Часто, і неправильно, ми забагато числимо на те, що чейже кожна виховниця чи виховник має трохи власного досвіду - ну і в крайному випадку зуміє все дітей якось зняти. Та якраз практика показує, що серед таборового прискореного темпа життя - не кожна людина зуміє "з ру-

"кава" давати щось цікавого. Власне тоді й фантазія, і пам'ять звичайно заводять, а на приготування часу нема - процес звичайно годі й мріяти, коли треба постійно перебувати з дітьми та звертати на них увагу весь час.

Як-жінакше виглядає справа, коли є готова програма та потрібні до неї матеріали, і як це краче, коли виховники мали вже час перед табором, дома чи на спільніх сходинах, простудювати її, перетравити, пережити, навіть і поробити свої власні замітки до неї, доповнити її призбиранням матеріалу. Тоді для самих виховників - праця безмірно влегчена і, що важніше, є змога дати дітям куди більше змісту, як у положенні сталого й напруженого пукання "і чим би то дітей зайняти" вже на самому таборі.

Справа складення самої програми табору, це звичайно завдання команданта-командантки, згайдно виховника, якщо є такий окремий виховник. Та незалежно від того - треба б застосуватися і кожній сестричці чи братчикові, що збираються іхати на табір - як власне така програма побудована. Як основу беремо те, що протягом табору новаки мають чогось на вчитися, щось досягнути, до чогось змагати. Недобрий це табір, коли він "якось іде" а не веде новаків до конкретно означеній цілі. Ми ж постараємося власне в першу чергу побудувати заняття на таборі так, щоб вони постійно давали новакові почування, що він осягає у щось новоге, здобув щось більше, як мав перед тим.

Вислови цього постійного змагання новака є його проби та іспити вміlostей і ми, безумовно, візьмемо їх за основу нашої програми табору. Тут важний зразу від початку розподіл новаків у роях за пробами, до яких вони підготовляються та розподіл заняття на такі, що їх провадимо роями, групами роїв, що приготовляються до одної проби та вкінці цілим табором. Інакше сприймає весь світ сьомирічний новак зі свіжо-здобутою жвоткою хустиною, а інакше одинадцятьлітній кандидат на орля, це нам зівсім ясне. А тому, хто укладає

програму табору, залишається завдання, вжитися в душу дитини та вглянути, котрі заняття для дітей різного віку так дуже відмінні, що іх треба проводити окремо, а котрі будуть цікавити однаково всіх. Вже в неодному тереновому змагові ми добре бачили, що старші новачати просто сміялися, що змаг для них залегкий, а молодші були б так і ніколи не припленталися до мети, як би сестричка "ніби ненароком" не помогла.

Цього поділу за віком та пробами не можна теж перебільшувати, цілковито роздріблюючи всі заняття на рої чи групи. Діти повинні теж багато часу перебувати разом, не лип на збирках чи при їздженні, але й на заняттях. Спільні заняття можуть бути до деякої міри виявом того, що новачата проробляли в своїх роях, та скільки хто осягнув.

Важно теж, щоб знайти відповідну рівновагу поміж "буденними заняттями" - миттям, порядкуванням з одного боку, та гутірками, грами, співами і подібними з другого. При відповідному поставленні справи кіжне із цих буденних заняттів має теж свою велику виховну вартість, та вкінці не можна ж дозволити, щоб діти наприклад ішли їсти, не мивши рук, але треба добре вважати, щоб заняття не забирали надто багато часу та тим самим не скорочували надто інших заняттів. Згори п р о д у м а н а т а з а п л я н о в а н а ~~програма~~ цієї буденних заняттів зможе іх напевно скоротити, а що більше, зробити важним виховним чинником, не лише "конечним злом".

Та тепер доходимо до самого змісту програми. Він відповідає приблизно змістові новацьких проб, тому здвою перечисляти поодинокі теми. Хіба слід згадати, що в сьогоднішню пору найважніша з усіх тема - "далека та близька нам" Україна. В обставинах, коли діти цілковито змінюють спосіб життя - оточення, куди легче створити їм образ далекої Батьківщини, бо тоді мимоволі їх думки, уява та почутання куди живіше працюють. І цей

момент треба обов'язково використати.

у підході до тем, що пдані у вимогах проб, ми мусимо їх до деякої міри модифікувати, в порівнянні із працею в домівці. Гутірки по змозі скорочуємо, "тихі заняття" - майстрування, читання, рисування, випилювання у новачок/ залишаємо по-змозі на додаткові дні, а а те при кожній нагоді/ лучимо всякі заняття із рухом, ходженням, біганим, бо цього протягом року діти не будуть мати. Так багато речей ми миємо навчити дітей при допомозі гор, вже хоч би згадуючи "подорож на Україну", - що стає поволі традиційною, де справжня мандрівка сполучена із вивченням, чи повторенням відомостей про Україну.

Вже мабуть і зайво згадувати, що в чергуванні тем повинен бути плян. Чи зачнемо із пізнання примітивних даних про оточення, в яке дитина попала, її поведінку в ньому, у зв'язку із цим про її поведінку супроти людей та звірят взагалі, а від цього знову дійдемо до вищих умотивувань та усвідомлення вищих засад - чи навпаки, спершу усвідомимо діти Новацький Закон, і виходячи із нього дамо їм певний погляд на світ - це вже справа нашого вибору. Не зле, коли самим дітям пов'язуємо в гутірках цей матеріал та пояснююмо, що пізнавши одне - можемо йти даліше, очевидно, на їх лад. Це тоді творить дітям із всього матеріалу табору - єдину цільність.

Одна річ - упорядкування тем, а друга - ступенювання труда носців, що їх ставимо перед новачатами. Ті два чинники ми повинні відповідно сполучити в програмі табору, бо незаперечно ерізниця велика, чи скажім, гру "шукання нашого найбільшого скарбу" /тризуба/ будемо переводити на початку чи вкінці табору. Коли на початку - вона не може включати надто багато елементів - кали ж при кінці, можемо свободно вимагати від новачат, щоб виконали куди більше та важчих завдань, на основі досвіду, що його здобули вже на цьому таборі.

Заважке завдання на початку знеохотить дітей - за легке, коли вони вже вже заавансовані - нераз майже "ображує".

В кожному разі - в цілому таборовому житті новак по-винен іти прямою лінією вгору - і та цінія не сміє ніколи "зламатися", стати песямкою, чи вже таки ніколи не йти вниз.

Ми знаємо надто добре вимоги нашого часу. Ми знаємо, як завдяки чужому окруженню наша дітвора не лиш байдужніс до всього, що рідне, але, нарівні скажу, що це може ще гірше - набирає чужої нам ментальності - операції на матеріалізмі, квістизмі, відкинення всяких ідеалістичних моментів у житті. Ми знаємо, що напим завданням є виховати наше нове покоління у найбільшій подані до наших національних святощій, у повазі до духових вартостей, у готовості до самопосвяти та героїства.

Провести наших малюті з світу чужих вартостей - у світ наших - це головна напрямна, за якою підходить мемо до напої програми цього-річного табору.

ТЕРЕНІОВІ ГРИ - подав Микола

ЗДОБУВАННЯ ПРАПОРУ.

Найбільш відповідним місцем для гри є лісок з не-густими кущами. На визначеному місці гри відмічається якась дефінітивна лінія /стежка, дорога, рів і т.п./, що є границею поміж ворожими територіями. Новаків поділяється на 2 групи, які обирають собі своїх командан-

тів і кожна група приблизно 100 кроків від границі на висоті 1 метра вивішує свій прапорець, що його пильнує кількох сторожів, у зазначеній віддалі від прапорця. Торожі не можуть підходити ближче до прапорця як на 25 кроків, хіба в випадку погоні за противником. Рента грачів ховається у терені і на даний знак виховника старається дістатися неспівнім до прапорця, відчепити його і винести поза границю ворожої території. Щойно тоді прапорець вважається здобутим.

Приблизно 15 кроків від границі кожна група має свій табір полонених /зазначене місце під деревом, патро і т.п./ Оборонці можуть взяти противника до полону лише на своїй території, зірвавши вовняну нитку, якою перевязана права рука над лікtem, кожного грача. Полонені мусять постійно перебувати в таборі полонених і лише звідтам можуть бути визволені. За одним разом один грач може визволити лише одного полоненого діткненням його, при чому вони обов'ідно відходять безпечно поза границю і можуть брати далішу участь в грі. Визволеному з полону командант прив'язує на рукав ногу вовняну нитку.

Перед початком гри треба відрізняти грачів, груп якимсь знаками, що легкий до спостереження.

Коли у визначеному часі жодна група не здобула б прапорця, виграє та, яка має більше полонених.

- ПРАВИЛА ГРИ:
- 1/ Не виходити поза межі терену гри.
 - 2/ Полоненім є той, кому зірвано нитку з рукава, яку зберігає той, що зірдав її.
 - 3/ Під час здирання ниток не битися.
 - 4/ Не займати ні визволеного ні визволителя.
- Гра починається і кінчується на гасло бурми.

З ПРИРОДОПИСНОГО ЗАПИСНИКА:

КАЗКА ПРО КАЖАНА.

Одного разу почали птахи боротьбу зі звірами. Довгий час бій не давав висліду. То птахи мали перевагу над звірами, то звірі перемагали птахів.

Кажан був хитрий і боявся за своє життя. Ото ж він почав лукавити. Коли перемагали птахи, то він весело з ними літав, немов би він помогав ім у бю. Коли ж перемога переважувала на бів звірів, то Кажан приєднувався до них удаючи, що він ім помогає і почав позбазти по землі, як миша.

Врешті птахи замирлися зі звірами й тоді виявилося лукавство кажана. Розгнівалися на нього і птахи й звірі тай прогнали його геть від себе. Гидували всі таким зрадником - товарищем.

З того часу ані птахи ані звірі не люблять кажана. Птахи наказали пугачеві слідкувати за кажаном і ніщити його, як зрадника. А звірі те саме наказали хижакам робити кітці. З того часу пугач і кітка завжди слідують за кажаном і ніщать його - як зрадника.

Переповів: Гай - Гаевський.

К А Ж А Н.

Кажан /лилик/, ще звірик, що має крила й може зруечно літати. Ганяється за всякими комашками, а їх комарі для чого ж нього найсмачніша пожива. Дуже він подібний до миші, якщо й через те звуть його подекуди летучою мишою.

На зиму засипляє, зачіплений пазурями задних ніжок

і звисає наділ головою. Будиться аж на весну, коли вже тепло й комашок багато. Ісъ він зубками, що рівненькій гострі як шпильочки.

Належить до року комахоїдів, як і кріт та іжак. Кажан криється звірятко, бо вигублює багато всяких шкідливих комах.

Б У К. /Матеріали до гутірки/

Бук — листяне дерево, творить чисті або мішані насадження на ґрунтах, мірної вологости та багатих на перегній, західної, середній та південної Європи. У напрямі на схід та південь Європи швидко паде кількість насаджень і майже не переходить лінії поведеної з Данцігу до Криму.

В Україні росте бук головно в південно-західних областях, на Кримі, а теж і на Кавказі. У горах займає бук північні, північно-східні й північно-західні узбіччя. Росте на місцях менше освітлених сонцем, належить до тіневиносливих пррод.

Бука зачисляють до найважливіших листяних дерев Європи. В Україні побів дума та соєни належить бук до основних пород нашого ліса. Деякі відміни бука ростуть в Японії та північній Америці.

На великому корінні спирається стрункий, високий до 40 м. бук. Штовбур бука, що виріс в густому лісі, прямий, часом грубий до 2 м., вкритий гладкою, сірою корою. Верхів'я бука вкрите листям: простим, наперемінно уложенім, круглабого або дещо подовгастого виду, з гострозакінченим вільним кінцем, з гладкими берегами. Листя в дотику гладке, присне. Квіти: пілякові, зібрани в кусти, звисаючі базики, що прикріплюються за допомогою довгих ніжок у куликах.

листків; стовпикові знову знаходяться на кінцях молодих листяних гонів, творячи маленькі стоячі китиці. Тригранні зернятка, що знаходяться в торбинці з мяко-колючою поверхнею - це овоч бука т.зв. буква. Коли винна дозрія, торбина лопає й зернятка /-2/ випадають.

Б у к - корисне дерево з уваги на тверду гарну деревину. Хоч малостійка на загнивання, яка то властивість відмовляє придатності в будівництві, та все ж таки споживання бука. В нашому господарстві та промислі велике, найбільше по споживанні дубової деревини.

Букової деревини уживають на такі вироби, що іх не приміщується в умовинах, сприятливих на загнивання. Являється частиною сировиною для фарніри, для виробництва паркетової фрези, музичних інструментів, в машинно-будівництві, які в столярсько-токарських варстатах. Букова деревина має примінення в виробництві паперу, для сухої перегонки на виробництвах різних хемічних продуктів /газ, нафта/. Шпали/швелі/, дошки, бруси теж виробляють з бука. Букова деревина належить до найбільше топливо-вартісних дерев. Букові горішки дають нам теж істинну букові олію. Овочами бука крмлять худобу.

ЗАМІТКА: Для відміни поміщуємо не гутірку про бука, а лише матеріал до гутірки - тобто сухі факти без методичних порад. У своїх розмовах з новаками виховники викристають те, що уважатимуть за потрібне й у формі, що буде в даний момент набільшевідповідна. Перестерігаємо юних новацьких виховників перед безпосереднім передаванням новакам таких матеріалів н.пр. іх відчитанням. Ця форма була б противна новакам і зовсім не буде буджувати їх до пізнання природи. Поміщування того роду матеріалів має на меті побудити виховників до використовування енциклопедій, наукових творів у виховній праці з новаками, згідно з поданими вказівками,

Е. ГОЙДИШ.

ПЕТРУСЕВІ ДРУЗІ.

Петрусъ збиралася кормити пташок. Біля дверей ждав на нього його вірний пес Сірий. Він нетерпеливо крутився, махав хвостом, дряпав лобою двері, як би наглил Петруся до дороги.

- Вже йдемо, Сірий - озвався Петрусъ.

Біля Петрусевих ніг отерся, гладкий, чорний котик - в зеленими очима. Чорна "Любка", - як називали котика - не любив, як Петрусъ щоденно виходив зі Сірим, а його залишав самого в хаті. Коли Петрусъ вертався зі своєї мандрівки, заставав котика аагніваного біля вікна. Він вдавав ніби спить, а кутиками зелених очей поглядав, чи Петрусъ до нього не підходить, чи не погладить його по спині й чи не наляє молочка до мишинки. А тоді гнів минає скоро.

Петрусъ схилився до котика й шепнув йому до вуха:

- Негарно гніватися! Вчора на сходинах говорив братчик, що правдиві друзі, хоч і посперечуються та ніколи не гніваються. А ми є добрими друзьями, чи ж не так? Подай мені свою лабку й їди на нас, ми скоро вернемося.

Петрусъ вийшов з харчовою торбиною на подвір'я. Перші з даху злетіли голуби, а за ними хмарою горобці, а потім поважні ворони та кавки. Петрусъ оглянувся, де поділася улюблена сорока Варка. Він свиснув. Вміть з вершка сторої груші злетіла заспана сорока. Вона вигрівалася до сніця й не помітила, як Петрусъ прийшов кормити своїх крилатих друзів. Сорока з криком кинулася поміж дрібних пташок і розпихаючи їх своїми білими як сніг боками, станула біля Петрусевих ніг і голосно закричала "Вар-р-р-ка".

- Знаю, знаю, що ти Варка, та й ще спізнилася на обід. - сказав Петрусъ і сягнув рукою до торбини.

По снігу покотилися дрібні окрушини хліба і золоті зерна збіжжя. Весело забралася до обіду вся кільата родина.

Сірий голуб підлетів і сів Петрусеві на рамя. Він впрокотів, навче скаржився Петрусеві на довгу зиму.

— Недовго вже тої зими, друже! Скорій прийде весна, засвітить сонечкою буде нам добре, — ніжно говорив Петрусь голубові й гласка вогніого сірих лисучих крилах.

А Сірий нетерпеливився. Йому надокучило ждати. Він любив бігти лісовою дорогою і ловити кинену Петрусем гілку. Сірий зручно підносивші, вимахуючи хвостом і урадуваний вертався до Петруся.

Петрусь ішов лісом і тягнув за собою санки, на вантажені сіном і капустяними листками. В лісі тихо-тихесенько. Непорушно стояли старі смереки, угинаячися під тягарем м'якого снігу.

Петрусеві пригадалося, як братчик одного разу говорив, що новак повинен бути приятелем рослин і тварин. Тоді запитав братчика Петрусь: "Як ти зробити, щоб ним стати?" А братчик сказав: "Щоб стати приятелем природи, мусиш полюбити її. Полюбиш? як пізнати, що ти любиш природу? Ти мусиш полюбити рослини та тварини. Ніколи не робити мені їм крийди, а в потребі допомагати мені. А передусім ти мусиш бути сам добрий. Коли говорити мені правду, коли оббійтимеш кожного дня добре діло, не стежити мені за рослинами та тваринами, тоді пізнаєш багато тайн природи, що не є доступні для кожної людини."

І тоді постановив Петрусь поводитися так, як братчик казав. Ще того вечора, в'ртавшись з дімівки, знайшов бездомного малого котика. Який же він був бідний! Батьки погодилися залишити його дома. То ж Петрусь викупав його, накормив. Сьогодні ніхто на віть і не пізнав би його! Зараз він гарний, збліскучий, гладкою шерстю. Петрусь називав його Чорна Лабка.

з того часу котик став його вірним другом.

А Сірий сам за ним прийшов аж до Петруської хати, як він вертався зі школи. Це була мала, худа, вовчої породи еобачка. Він був голодний, несміливий, недовірливий. А тепер Петрусь і Сірий - невідступні друзі. Як вони любляться, розуміються оба!....

Петрусь і Сірий зближалися до лісової поляни, де кожного разу Петрусь складав сіно й листки для лісових звірів. Саме тоді вийшла на лісову поляну ціла родина сарен. Рогатий сарнук підніс своєголову й бронзовими, бистрими очима дивився перед себе. За ним стояла в гарному бронзовому кутрі мама-сарна з двома дітьми.

Петрусь обняв Сірого за шию і сказав тихо до нього:

- Не лякай їх, вони наші лісові друзі.

Уже сіріло, як Петрусь з порожніми санками вертався домів. Попереду біг розбадлений Сірий. Нараз Сірий зупинився і почав голосно гавкати.

- Не гавкай так голосно! - Петрусь звернув йому увагу. Побудиши усіх у лісі! Петрусь зближився до місця, біля якого неспокійно крутився Сірий. Під зваленою вчорашиєю бур'ю дереви лежало мале сарнятко. Петрусь не думав довго. Побіг додому просити батьків допомоги. Вечером принесли мале сарнятко додому й положили в глибокий кошик, вистелений м'яким сіном. Петрусь нахилився над ним. Воно відкрило очі. Врадуваний побіг до Сірого й Чорної Лабки і щасливий закликав:

- Буде жити! - і тоді витягнув новацький записник і круглими буквами відкрив у записнику сторінку для ще одного нового друга.

Прийшла весна. Пригріла сонце, зазеленіли трави. Кожного дня по науці Петрусь помогав батькові обрізувати сухі гілки з дерев. Білобока Варка сиділа на великій гру-

ші й цікаво поглядала в зеркало, що його Петрусь почев для неї. Перехиливши голову на одну сторону вона крикнула щось своїм жахрипливим голосом, відтак надслухувала, немовби любувалася своїми звуками. А як вона намагалася зловити своє око в зеркалі?! Петрусь закликав до неї:

- До роботи, Варко, Гусениці збсім знищать нам дерева, а ти будеш в зеркало дивитися.

Бистре вушко - так називав Петрусь знайдене сарнятко - стало його невідступним другом, як і Сірий та Чорна Лабка. Ходило по саді, травичко скубало. Часом, як тільки ліс зашумів, приставало, підносило бронзову голівку й надслухувало, немовби пригадувало собі своє раннє дитинство. Петрусь дуже полюбив Бистре Вушко, але й памятає добре слова братчика: "Ти прміг йому, так повинен зробити кожний новак, та пусти його на волю там, де воно живе! Петрусь знов, що мусить прийти той день, коли він відведе Бистре Вушко назад до лісу.

Було якраз по дощі. Петрусь радісний віртався зі школи додому. Перед ним на розмоклій вулиці товпилися хлопці. Петрусь зблизився до них і через плече одного з них поглинув до сеедини. На розмоклій землі лежала мала ластівка й переляканими очками поглядала на крикливу юру. Один із хлопців підніс камінь і хотів кинути на ластівку. Петрусь вміть ухопив його за руку й закликав:

- Не роби цього, не сором тобі пташки вбивати? Дай мені її.

- Навіщо ж вона тобі? - здивовано запитав хлопець.

- Дай мені, а я тобі дам моого ножа. Степан глинув на зорний ножик і сказав:

- Бери!

Петрусь роглянувся довкола чи не видно гніздечка, до

котрого належала б. ластівочка. Але гніздечка не було. Він швидкостіше до дому, несучи в шапці маленьку пташку. В хаті зробив її гніздечко, вистелив ватою і заховав її в клітці, далеко від Сірого й Чорної Лабки. Перед вечором пташка запищала тоненьким голосочком і відкрила широко свій дзьоб. Петрусь зрадів. Він наловив комашок і накормив голодну ластівочку. Під дахом Петрусою хати було ластівче гніздо. Взимку там жили горобці а тепер ластівки. Вони направили гніздечко, обліпили його болотом, вистелили його пір'ячком, щоб м'яко й тепло муло діточкам. Батькоюмати не могли настарчiti поживи для чотирьох ластівяток. Вони все відкривали широко свої дзьоби й голосно домагалися їсти. Одного дня випада з гніздечка мала ластівочка. Що то за крик зчинився?!! І мати-ластівка злітала на землю і батько безпорадно махав крильцями. Ластівочки не вдалося врятувати. Петрусь підняв її та аклав у городі під старою липою. Тепер задумав він до того гніздечка вложить знайдену ластівочку. Підвечір, як батькою мати - ластівки, полетіли на лови комашок на вечір, Петрусь обережно виліз пе драбині й положив у гніздечко свою знайдену Білу Шийку. Він почепив Білій Шийці на ліву ніжку червону стяжечку, щоб міг її пізнати, як вона вернеться на другий рік з весною.

Петрусь скореньк зліз з драбини й заховався за дерево. Прилетів батько й мати й не запримітили маленької гості. Вона так само як другі, широко відчинила дзьоб і так само голосно домагалася їжі. І так маленька Біла Шийка знайма собі нових батьків.

-:-:-:-:-:-:-

Вближалася осінь ... Небо затягнулося сірими хмарами, повівав холодний вітер. Ластівки збиралися до відлету в далеку дороду. Крізь відчинене вікно Петрусь почув голосне щебетання пташок. Він виглянув через вікно. На кущі кали-

ни сиділа ластівочка й вдивляючись до відчиненого вікна, голосно щебетала. Петрусь підійшов ближче. На лівій ніжці буда червона стяжечка. Біло-шайка пращалася з Петрусем, дикувала йому. Вона ще раз голосно защебетала, піднялася на своїх лискучих, гострих крилах і заміщалася у ластівачій громаді.

- Вертайся, вертайся з весною - кликнув Петрусь у слід відлітаючій Білій-Шайці.

-:-:-:-:-:-:-

Прийшов час розпрашатися з Бистрим Вушком.

"Воно не може жити одинцем - казав братчик - вине мусить найти свою родину й з ними жити на волі". Бистре Вушко не було в лісі, від того часу, коли його знайшов Петрусь. Сьогодні він вперше забрав його до лісу. Бистре Вушко зразу не радо ступало по висвій траві, завжди приставало, ніздрями ловило запах, бистрими вушками наслухувало. Петрусь здалека побачив сарни на поляні. Вони сходили витоптаною стежкою до потока. Петрусь обняв Бистре Вушко за шию і ніжно шептав йому до вуха:

-Іди до них, там лісій, простори, свобода. А як буде тобі зло, вертайся до мене.

Бистре Вушко допитливо дивився Петрусеві в очі й шорстким язиком лизало йому руки.

- Іди! повторив Петрусь.

Над головами затріпотів крилами дикий голуб. Бистре Вушко глянуло в долину, де паслися сарни. Воно щераз глянуло на Петруся і не обертаючись більше, довгими скоками помчало до своїх.

Петрусь дивився ще хвилину й бачив, як Бистре Вушко долучилося до громади сарен. Вони зблизилися до нього, немов оглядали його, а відтак зникли в лісовій гущі.

В лісі робилося сиро. На небі запалювалися зорі. Петрусь щаєливши вертався додому.

А Т О М.
/Гутірка/

На Тихому Океані знаходить група Маршалових Острівів. Один з них, невеличкий коралевий острів Бікіні став у 1946 р. загально відомим. Тут у перше після 2-ої світової війни скинено атомову бомбу, щоб це раз переконати - ся про її силу. Кожний з ва знає, яка сила атомової бомби. Напевно бачив образок в газеті чи на фільмі, як виглядає японське місто Гіроніма, коли на нього скинено атомову бомбу під час 2-ої світової війни.

Що таке атомова бомба? Щоби це зрозуміти треба по-переду знати, що це таке а т о м.

Пригадую собі, як я ще дитиною пісов був з батьком на ріку купатися. Сонце завзято припікало берег річки. Я лежав на піску. Чи ти думаєш, що я лежав непоручно на піску та дивився на пливучі, наче кораблики, хмаринки по синявому небозводі? Ні! Я порпався руками в гарячому піску. Ось там перебігла мурашка повз білий, з темними смугами, каміньчик. Я взяв його до руки. Гарний же він, гладкий. Звідки взялися смуги на ньому? Чи вони знаходяться також в середині? Став я розбивати каміньчик. Початковона дві частини, потім ці частини на менші й менші. Цікавий, як довго я буду це робити? Поротинка вже, здавалося. Вже кінець, вже не розібру більше на двоє. Та де ж там?! Ударив сильно й інша розколола дробинку на дві частини. І так можна було б розбивати ще жальче, якби я мав був спеціальні прилади. А тоді дійшов би до того, що частинка стала б невидною голим оком. Її можна було б побачити лише під мікроскопом. Камінь, дерево, вода, фабричний дим тощо, складається з манюсінських, голим оком невидних частинок, які ми називаємо м о л е к у л а м и. Напам'ятай собі це слово. Повтаряю: МОЛЕКУЛА. Кожний предмет складається з багато-багато міліонів таких молекул. Не віриш? Можеш переконатися!

Ти поставив на кухню чайник. Закипіла вода. Пере-вертається, булькотить, а пару витікає через дірку й ... зникає. Ти бачив її й вже її немає. Що це? Це частинки води втікають у піснір. Але ти їх не бачиш.

Ти сів до столу, щоб напитися чаю. На першому ковтку твое обличчя перекривилося. Каже: гіркий чай. Береш цукор і кидаєш до чаю. Чай стає солодкий, але цукор зник. Що ж це знову? Цукор розчинився, став невидним. Та ти знаєш про те, що він там є, бо він засолодив гіркий чай.

Коло моєї хатини розкинулася велика фабрика. Здавалось, що вона мене обходить. Часто з високого коміна виходить брудний дим, він губиться в повітрі. Але часом, головно перед дощем, ця фабрика стає мені противна. І, хоч невеликий дим куриться та прикрій запах заносить вітер до моєї кімнати. Чиму? Дрібні частинки з фабричних уладжень уносяться з димом через цей величезний-комін і мішаються з повітрям.

Ми побачили, як вода парувала, ми смаком пізнали солод розчиненого цукру, ми нюхом почули противний фабричний запах. Так ми пізнаємо, що манюсінькі, невидні для ока частинки існують.

Чи нони спокійні? Та де ж там! Вони в постійному русі. Так, як рій кларів або бджіл. Та ми не мачимо своїми очима того руху малесеньких частинок. Чи це можливе, щоб вони рухалися, запитаєш? Ти хиба не заперечиш, що в такому величезному мігті, як Новий Йорк у ЗДПА панує постійний рух, так удається, як внаочі: Коли ти проходиш вулицею, бачиш людей, що відстають, ся то сюди то туди, бачиш численні авта, автобуси ... Ти постановив собі подивитися на Новий Йорк згори. Ти сів на літак й піднявся вгору. Чим ти вище підносишся тим більше затираєш образ міста перед тобою з тими численними людьми, автами. На першій висоті ти побачив лише сіру пляму. Так, як ти не бачиш своїх товаришів, що бавляться на вулиці, так ти не можеш побачити малесеньких мілекулів, що порушуються в предметах, якими ти так часто бавишся, чи їх дотикаєшся.

Якщо ти був колись на кількаденній прогулянці з товарищами й треба було тобі сплати в холодну ніч під патром, тоді біда навчила тебе, що треба тулитися одному до одного, щоб всім вам тепліше було й всі коци скідати на себе. Коли сонце світими гарячими променями нагріло землю, тоді ти і твої товаріщи мандрівки вже цього не робили. Подібно з мілекулами, н.пр. води. Коли холодно — вони стискаються так ціпко до себе, що стають твердим ледом. Підігрієш лід —

молекули жваніп'є гуляють і стають видою. Кажемо: лід то-
питься. Що діється з водою в чайнику, на кухні, ми вже го-
ворили. Молекули порушиються з великою вилою і дуже пвид-
ко. Вони раді вирватися з тісного чайника. Тоді кажемо:
— вода парує. Вона переходить в газовий стан.

Молекула — це найменша частинка чогонебудь, справжньо-
ї якої-небуль речовини: каменя, води, паперу тощо. Я ви-
числив побі різні речі. Ми маємо різні — прерізні молекули,
які тримають різноманітні предмети. Запитав, чи можна розко-
лоти молекулу на дві? Ні! Цього вже зробити не можна. Чи
млеула має якінебудь складові частинки? О, так! Кожна мо-
лекула складається з атомів. Запам'ятай собі це сло-
во: А Т О М.

Атоми є різні. Молекула води складається з інших а-
томів, а молекула паперу з інших. Коли б ти мав таку ча-
рівну палочку, з якою ти міг би вникнути до молекули води,
ти побачив би, що вона складається з 3 атомів: 2 однакові
/водень/ та третій інший /кисень/. Ти міг би тоді також
ствердити, що молекули соли, цукру й інші складаються з
інших, часом з багатьох атомів.

Як це зрозуміти? Так, як ти розумієш кожне слово н.пр.:
піч, вода, чи якенебудь інше. Кожне слово складається із
букв. Для прикладу: слово "п і ч" складається з букв:
п - і - ч.

Атоми, як букви в слові, а молекули, як ціле слово.
Є багато різних слів, що складаються з різних букв. Є ба-
гато молекул, що складаються з різних атомів.

/Для кращого зрозуміння цієї справи перерві гутірку
відповідною грою/.

Зараз люди знають 92 різних атомів. Називають іх
також первісними /елементами/. Найважливіші з них є 4:
вуглець, водень, кисень, азот.

Та про це поговоримо в черговій гутірці.

ЗАМІТКА: Деякі речі з наведеної гутірки будуть може й не
зовсім легкі дітям для їх зрозуміння. Якщо ти, братчику-
сестричко, помітиш, що дитина не розуміє чогонебудь, поста-

райся пояснити реальними прикладами чи грами: Конечно треба перевести легку гру, для конкретизовання уявлення: слово - буква. Таких гор є багато. Для прикладу наведу таку гру: Творення нових слів з поданого виховником слова, що складається з 5-6 букв. Н.пр. М-А-Р-К-А. З букв цього слова новаки повинні скласти, в визначеному часі можливо як найбільше нових слів. Для прикладу: рак, ар, мак, кара, крам, рама, рамка, крамар, крамара, мара, арка і т.д. Виграє новак, що уложив найбільше слів. Ця гра дедо складніша. Попробуй перевести зі старими новаками.

В і д м і на цеї гри, що надається для м о - л о д щ и х новаків проводиться ось як:

Один визначений новак виходить із рою на бік, коли гру проводимо в кімнаті тоді відходить із кімнати. Рій ділимо на 2 групи і вибираємо коротке слово /2 -- 3 складове/ - прим. МАР-КА. На знак впорядника /найкраще числiti РАЗ-ДВА-Т Р И/ рівночасно обі групи голосно кликнуть рівночасно свою частину слова, в нашому випадку МАР-КА. Прикліканий назад новак, що відійшов на бік має відгадати ціле слово. Звичайно за першим окликом він не відгадає, тоді знов на знак впорядника оклик треба повторити.

Гра цікава, вимагає концентрації уваги та слухової бистроти. Ускладнюється гру тим, що вибираємо 3-4 складове слово тоді мусимо ділити рій на 3-4 групи, або вибираємо трудніше, менше знане слово.

Не можна проводити гри, коли рівночасно в проміженні відбуваються заняття іншого рою, щоби окликами не перешкоджати іншим.

ІГРОВИЙ КУТИК

ЧАРІВНИК /лапанка/

Один лапав всіх. Злапаний чекає до кінця гри поза грищем.
ВАРИАНТ: злапаний стоїть на місці, де його злапано.
 Межі плещі мусить бути точно визначені. Вибрати чарівника, що його завданням є: злапати якнайбільше грачів. Гравці стараються не дати себе зловити. Останній злапаний стає чарівником.

- ПРАВИЛА:**
- 1/ Злапаним уважається той, що його чарівник доторкнувся.
 - 2/ Злапаний виходить за межі грища /або: стає на тому місці, де його зловлено/.
 - 3/ Гравець, що перебіг межу грища, автоматично стає зловленим і чарівник має йому визначити місце, де він має стояти.

ВАРИАНТ: Вільні грачі можуть освободити своїх зачарованих тварин тим, що доторкнуться їх у хвилині, коли цього чарівник не бачить. Але в цьому випадку чарівником стає той, що був уже два рази зачарований.

ВОРОНА

А тепер забавимося в ворона. Хто буде маткою, а хто вороним? Усі кликнули: нехай буде маткою Мирон, а вороном Василько.

Тді всі поставали й побралися один за одного в поясі. Матка стала попереду. Ворон Василь став ловити. Матка обороняла дітей, не пускала руками ворона. Василь був швидкий і піловив усіх. Посадив дітей долом, а сам почав паличкою ямку копати. Матка прийшла тай питаеться:

- Вороне, вороне, що ти робиш? - Ямку копаю

- Навіщо? - Окріп гріти.
- Навіщо? - Кашу варити.
- Навіщо? - Дітей годувати.

А діти кричать: Неправда, неправда!

Тоді матка каже: Ти моїх дітей не годував, ти їм пкоду робив.

Діти кричать: Правда, Правда!

Тоді матка каже: Щугу діти! - тай побігла, а всі діти за нюю.

ПЕРЕРІЗАТИ ШНУРОК.

Яблуко, цукрів'я, або щонебудь інше висить на висоті понад головою новака. Один новак з зав'язаними очима одержує ножиці й йде з віддалі 10 кроків, стараючися перерізати шнурок. Дозволено йому 3 рази різнути. Не вільнодотикається руками. Коли предмет впав, належить даному новакові, що перетяг шнурок. Тоді віпачається черговий предмет і вибирається чергового грача.

Х Т О Я є ?

Два грачі виходять поза круг. Братчик називає прізвища двох відомих осіб /можуть бути історичні постаті/, хтось з присутніх і т.п./, що іх написано наперід на картках. Грачів закликається назад і кожному з них прикріплюється на плечі одна картка. Кожний з них бачить картку свого товариша, але не бачить своєї. Тоді вони сідають проти себе й починають розмову, стараючись зі слів, сказаних товаришем довідатись прізвище на своїй картці. Говорити голосно й виразно, щоб всі чули. Не підповідати.

ОДНОЛИСТКОВИЙ СЛІД.

УЧАСТЬ: Рій - Гніздо.
 ВИРЯД: СУХІ - ОПАЛІ листки з якогось одного дерева.
 ПЕРЕБІГ: Познакувати маршрут вживаючи тільки один рід листків замість знаків в той спосіб, що хвостик листка вказує напрям дороги. Коли діти раз ішли за такими знаками, зможуть поміт значити самі. На кінці маршруту діти мають знайти дерево, з якого листки були вжиті.

НА ПРЯМИ СВІТУ.

Нарисувати коло й зазначити на ньому напрями світу. Кожний учасник гри стає на зазначеному напрямі світу, обличчям до середини. Один новак зі завязаними очима, стає в середині кола, обличчям звернений до півночі.

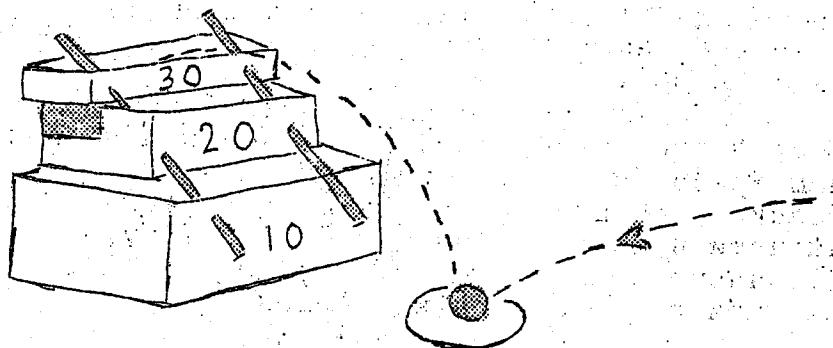
Впорядник викликає два напрями світу. Н.пр. захід -південь /пізніше/ південний схід, південний захід, чи який небудь інший/. Новаки, які стоять на зазначених напрямах міняють своє місце тихо, щоб іх не вказав рукою новак зі завязаними очима. Новак на якого правильно вказано рукою, іде до середини.

Участь у грі бурутъ 5 або 9 новаків.

ВІДБИВАНКА.

Роздобудь 3 коробки /картони/ різних розмірів. Поклади одну на одну за величиною та злучи двома патичками як показано на рисунку. Поклади коробки на землю й у віддалі 2 стіп зачали перед ними на землі колісце проміром 1 стопи. Новаки рядом підходять до лінії, нарисованої у віддалі 10 стіп від коробок. Кожний по черзі кидас

гумовим м'ячиком так, щоб м'ячик попав у колісце, відбився і попав до одної з коробок. Якщо попаде до долішної, новак одержує 10 точок, до середутої - 20 точок, до горішної - 30 точок. Кожний учасник гри кидає 5 разів. Виграє той, хто одержить найбільшу кількість точок.



ЛЕСЯ ХРАПЛИВА

ЗВИЧАЇ та ОБРЯДИ в НОВАЦТВІ.

У нашій праці над новачками, в наполегливому змаганні за врятування наших найсінших перед повінню чужого світу - важко нам розглянути та знати засоби, що ними будемо користуватися. Важко нам знати, як і чим можемо найкраще протидіяти впливам чужого оточення та його життєвої постави. Та не оип протидіяти, нам треба засобів, щоб дати новачкам оці наші скарби: наші засади, наші власні духові вартості, наш стиль життя та праці.

Нам мало лих самим їх мати - хоч це основне, бо добрий приклад сестричок має незвичайно велику силу. Та нам треба ще й вміти відпіти їх нашим новачкам. І це велике мистецтво - та велике досягнення сестрички - навчити новачок жити, думати та відчувати по-пластовому. Рівн часно це конечна вимога, що без її сповнення, годі вважати працю сестрички успішною.

Ми добре знаємо, який зміст та праці в новацтві та що хочемо цею працею досягнути. Це зібране в Обіцянці Новака та Новацькому Законі, вимогах проб та іспитів вміlosti. Та слід нам ще розглянути, які б то форми підібрati, щоб подати бажаний матеріал відповідно легкота сприємливо для новачок так, щоб він залишився якнайлише в їх памяті та почуваннях.

Бо сам зміст не може вистарчити, коли він поданий без відповідної форми. Причта про дорогу перлину, що тільки в дорогій справі розбліскуює у своїй повній красі - в цьому випадку зі всім правдива.

Пов'язання форми та змісту ми бачимо на протязі цілого існування людини. Як півдикі м'якканці прадісів, так і найбільш культурні народи ставили храми та укладали обряди, щоб унагляднити Маєтат Бога, будували

розкішні замки та складали церемонії, щоб прославити своїх героїв та володарів. І так шукали форми, що відповідно висловила б внутрішній зміст — питоме всім — питоме людській душі.

А куди більше ще шукає цеї форми якраз дитина, що починає пізнавання світа якраз із форми. Пригадаймо, що для дитини "Бог" це спершу хрест, чи ікона, а щойно опісля поняття тої речі вкладається її зміст — тільки згодом вона стає для дитини символом понадматеріальності вартості. І так засіми поняттями, що її собі дитина завоює.

Так слід і нам поступати; хоч дістанемо вже дітей трохи старших, але таки чи не найкращою методрою буде спершу введення зовнішніх форм предметів, обрядів, а опісля пояснення їх символічної вартості, послідовне надавання їм щораз тоді глибшого змісту.

А справа форм у новацькій праці — ще більше, як в юнацькій, це не лише річ, що "хі добре було б осягнути, та можна й без неї". Навлаки тут брак відповідної форми при подаванні змісту може стати непростим промахом. Бо коли цінний зміст подамо в нецікавій, нудній чи взагалі непідхожій новачці формі, цей зміст, згідно з першим враженням, залишається в неї назавжди пов'язаний із почуттям знехоті "лише обов'язковості", а ніколи не стане найдорожчою частинкою ії життя, якою він повинен бути.

І тому сходини новачок, що лиши із обов'язку "відкалатані", розпочаті офіційним відкриттям в кружі, із пов'язанням поодиноких точок таким способом: "А тепер щось собі заспіваємо", "А тепер будемо робити гру", "А тепр закриємо сходини" — і закриті із тихим "НУ НАРЕШТИ ПОЗБУЛАСЯ" — не можуть мати успіху! Новачок — це зрозуміле, хоч би і їх зміст був у підрядку. Во-

це буде зміст без форми, на всякий випадок без тої форми, що підходять дітям. Бракує тут чогось, що дало б жо-лю дитячій уяві, що задоволило б у новачки тугу за чимсь небуденним, надзвичайним, таємним. Ця туга - це риса дитячого віку, а в сьогоднішньому, до болю реалістичному світі - вона особливо замітна. Діти тужать хоч самі не завжди це знають, за чимсь святочним, величнім, за чимсь, що захоплювало б та заповнювало б життя блиском.

І цю вимогу прекрасно сповнюють новацькі обряди. Та, звичайно у пластової практиці, цей засіб не лише підходить дітям, але й нам він корисний. Обряди, вплетені в новацькі зайняття, витворюють відповідний настрій у дітей, переконують їх про важу цього, що зараз робиться, а не про вагу новакування вцілому, збільшують їх охоту та зацікавлення до зайняття, а тим самим допомагають сестричці проводити свої задуми із більшим успіхом та користю для новачок.

Новацький обряд сполучує в собі різні елементи: спів, ритуацію, питання та відповіді, перекликання, виконування індивідуально-різних рухів, уставку юначок в якусь фігуру, уживання різних предметів, як ось totemu, знаменни, прапорця, головні і т.п. Всі ці елементи повинні бути сполучені в одну гарну цілість та обов'язково повинні мати якийсь зміст. Сама дія - як от лиш ходити кругом та пlessкати в долоні - вже подобається новачкам, особливо молодшим та коли це буде мати лише "обряд для обряду", без ніякого дальнього змісту, без доцільності, він скоро збуденіє та знудиться, а ми самі прогавили б надто велику нагоду - при захоплені самою дією, дати новачкам ще й якийсь зміст.

В переведенні обрядів важко, щоб новачки добре їх знали, не робили зайвих похибок, що зменшували б їх святочність, щоб власне багато речей робили новачки самі, а немали почуття, що хтось їм щось надихає, чи грає з ни-

ми щось при їх волі.

Коли йдеться про введення нових обрядів, то це не легка річ та можна нераз потерпіти невдачу. Нераз предрасно задуманий обряд - раптом видається дитям смішний - таони його просто відкидають. Щоб того оминути треба пукати якогось особливого підходу. Досвідчений виховник зуміє силою та інтонацією свого голосу, рішучістю своєї постави навіть у рознайрі сміху та "розтріпаності" так зачарувати новачат, що вони пропедуть обряд із найбільшою повагою. Та це вже дуже велика птука - і на ній нам важко числити. Куди краще - підготовити введення обряду відповідною гутіркою, чи розповідлю про те, що десять колись вже якісь новачки цей обряд виводили, чи що якісь відповідно до назви гнізда/ птиці, звірі чи інші душки якраз так поводилися, коли зустрічалися. Відповідно підготований обряд - можна випробувати - і опісля слідкувати, чи на другий раз, в подібній ситуації новачатам насунеться думка, його повторити. Коли бачимо, що новачки живо реагують на якийсь обряд - можна його впровадити на завжди. Та робити це з-гори - не безпечно. Взагалі про життездатність обряду, як докладно ми його не вирачювали б - ріпають новачати-тільки наша річ зробити так, щоб вони цього не замітили.

Не треба мабуть і згадувати, що обряд не сміє бути за довгий, бо тоді його доля вже присуджена, та що передумовою його успіху - є в нас самих поважне та святочне ставлення до цього.

Чимало с нагод у новацькій праці, у формах зайняття, що вже прийнялися в нас, на основі довголітнього досвіду, щоб такі обряди практикувати. Вже самі сходини - із відкритям, закриттям та пов'язанням матеріялу внутрі - дають до цього добрий матеріал.

Відкриття сходин - це радісна зустріч членів роя чи гнізда - і вона найкраще виглядає в крузі, щоб всі були разом та себе бачили - та могли держатися за руки, на знакової дружби. Може бути й спільне говорення як ось:

Ні вітер, ні бурі Новацького круга
Ні громи, ні тучі, Нік не розлучать.

Очевидно, до відкриття належить і новацьке "Готуйсь" - та знов у якійсь цікавій формі, наприклад: на закінчення згаданого вірта: "Новачки - завжди вірно держатися у крузі - готуйсь! "Всі: ГОТУЙСЬ!"

Новачки гнізда "Лісові Квіти" при відкритті сходин стають у круг, присідають та сестричка говорить: "Лісові квітки, ми тепер ще маленькі, та ми ростемо, ростемо, ростемо і розвітемо". Новачки поволі встають, підносять понад голову руки, розжилені, як розцвітаюча квітка та говорять: Всі ми віти, хоч ростемо.

В чужім, лісі у гаю

Розцвітемо, приберемо

Україну всю свою!

Розглядаючи цей обряд, що в ньому використана назва гнізда - побачимо, що цілий обряд має своє значення. Новачки наслідують ріст квітів та цим усвідомлюють собі, що їм треба рости, та що в тому вони мають ціль: щоб "вкрасти клюсік Україну".

Знов в інших випадках відкриття сходин може подавати тему цілого заняття, н.пр.: "Ластівочки, ластівочки, а де ви бували, куди ви літали? - "Цір-ріпп-цірр" Ластівочки, пташенята, маленькі новачата, а де ви бували? "Цірр-цирр! Літали на Україну! "Ластівочки, а що ви там бачили? "Цірр-бачили високі гори Карпати та наших гуцулів і бойків". "Ластівочки - пташенята, далеко нам сьогодні літати, сьогодні нам на стнах козацьких, на зелених побувати ... "Очевидно - на попередніх сходинах була мова про Карпати,

- сьогодні дальше братимуть про степову Україну.

Повязання подіноких зайнять під час сходин не мають важне. Як воно не повинно виглядати, ми ж сказали коротко. Як воно може виглядати - можна говорити довго. Ідеальний випадок це тоді, коли можна зібрати доволі матеріалу, щоб в різних заняттях всетаки займатися одною темою. Та коли це не йде, то таки можна зробити н.пр. сходини в формі прогулянки на Україну - сполучуючи хід, біг, "лаження по горах", розповіді пісні, в одну цілість. Можна зробити прогулянку в край чистоти - де зустрінеся різні прибори, як мило щітку і т.д., та розкажемо, що знаємо про їх походження - ну і практично навчимося їх уживати. Словом можливості тут не вичерпні.

Закінчення сходин повинно залишити добрий настрій на весь час аж до других сходин. Може бути таке ж, як і відкриття, може мати якісь ще особливі доручення новачкам, може знов якось зазначити, що хоч розходимося зі сходин - та ми всюди новачки, хоч нам жаль іти - та будемо старатися в щоденному житті повторятися як найбільше із того, що було на сходинах.

Провірка - проби - це може бути або невичайно нудна істрія, або ж ін' можна теж віднести в форму змагу, гри, спільної гутірки так, що без почування передіспитового страху новачки докладно викажуть всієї своєї знання та вміння.

Приймання в гурт новацтва - обіцянка, іменування - це хвилинний вхід в новачки, що залишаються, або хоч повинні залишитися ій мазавжди. Тому обряд при них особливо святочний, в одностроях, в приявності цілого гнізда. Слова, сказані тоді особливо довго залишаються в пам'яті, тому треба їх і добре підібрати, щоб сказати найбільш суттєве та непастися в тон звичайної "святочної" промови, а задергати стиль зрозумілий та звичний

новачкам. Прийняття в новацький гурт слід підчеркнути особливою згодою, чи якимсь ще добре обдуманим жестом зі сторони цілого майбутнього роя чи гнізда новачки.

Найкращий із новацьких обрядів - це без сумніву ватра. Коли новачки зібралися серед темного лісу біля ясного вогню, не сміє ьуті ні хвилини нецікавої, чи навіть байдужої. Ватра горить, і під добрим проводом, горять зацікавленням, зворушенням, радістю чи сумом - серденька новачок. Точки йдуть жваво, знов пов'язані в одну цілість, без "дір" та непорозумінь і тгорять новакам прекрасну казку. Тут, у темряві можуть до нас ще назіть присістися і різночайдупки, русалки, чи наші друзі клошні новаки. Все це можна вичарувати із полум'я новацької ватри!

Та не лип "великі" події дають нагоду до створення новацьких звичаїв чи вогників. Такі, здавалося б дрібні речі, як подяка за добре діло, перепрощення за вчинену кривду, то - дження розсварених, навіть прогірка чистоти, чи виконаних завдань, навіть вплачення вкладки, виконання доброго діла чи інших доручень, - може мати свою форму, що зробить ті буденні справи для новачок куди більше святочними та тим самим більш вартісними й гідними більшої уваги.

Дивно може, що шукаємо теоретичних напрямних, замість подати просто та ясно, які саме обряди слід переводити та діаленоописати, як це робити. Однак цього якраз ми не хотимо? При точно поданих приписах не залишилося б ні трохи волі для ініціативи сестрички. Ми подали лип загальні дані про можливості різних обрядів - із декількома прикладами. Куди більше прегадних прикладів таких новацьких обрядів знайдемо в книжечці "ОТРОКУ" Т. Самотулки.

Та крім цього - ми хочемо, щоб ~~їх~~ шукали самі нових пляхів. Щоб відповідно до рівня своїх новачок підшукували обряди та вводили їх, щоб вчилися самі думати, комбінувати, прымінювати здобутий досвід та знання у практиці. Ми хотіли б, щоб ваша праця не була механічним повторюванням повторюванням чужих помислів - некай вона буде творча та

повна нових задумів, а тоді й вам самим стане вона куди більше цікава та миліша, а новачкам куди корисніша.

— А цього ми хочемо — щоб привіде довести їх до МЕТИ
— що нам всім дорога.

БОРИС ГРІНЧЕНКО

ТРОЯНЛА

Мамусю, голубко! сьогодні
Я в ранці ходила в садок —
Такого багато росте там,
Рожевих та синіх квіток.

Найкрада троянда.. Та тільки
Я руки сколола свої,
Аж кров потекла по них, поки
Зірвала з стеблини її.

А краще, коли б та троянда
Без гострих спичок тих була,
Щоб дівчина кожна зірвати
Не колючи рук могла.

Однак все жарче жарівні

Пасть се не чуно, то имъ вѣдь

Щоб пастя прильбати траповати.

Всім тяжко працюється нам.
Без праці і труду, на світі
Не можна нічого придбати,
І навіть, щоб квітку зірвати
Доводиться птички загнать.

Та пальчики хворі забудь ти
І знай, голубяtkо мое,
Що важче здобутъ, іде любіше.
Тоді, як здобуде, стає.

СІРИЙ ОРЕЛ.

О Р Л И Н И Й К Р У Г

"ОРЛИНИЙ КРУГ" виріс із згуртування новацьких виховників під назвою "Винкільна Ланка", що виникла у дні 12.10. 1947 р. на нараді співробітників реф. УПН-ів /Т. Самотулка, В. Слиж, С. Петрів/. Присутні виховники рішили створити "Винкільну Ланку" при реф. УПН-ів, що мала на меті:

- a/ самопіклі новацьких виховників,
- b/ спрацювання та видавництво матеріалів для новацьких виховників.

У часі від 12.X.1947 – 12.IX.1950 "Винкільна Ланка" відбула 8 сходин, обговорюючи ряд питань, звязаних з працею "В.Л." та УПН. На 7. сходинах вирішено зорганізувати з усіх братів, що мають ступінь новацького виховника т.зв. ОРЛИНИЙ КРУГ. На 8. сходинах "В.Л." 7.5.1950 я перебрав на себе організацію Орлиного Круга. 12.VII.1950 р. вийшло з гнізда Старого Орла "Доручення ч.1." в справі організації "О.К." вислане до: сн. Л. Бачинського, ст.пл. В. Слижа, ст.пл. М. Світухи, ст.пл. О. Гаврилюка, ст.пл. С. Петрова та ст.пл. Л. Думановського. В окремому письмі з 12.VII.1950 р. з'ясовано мету та завдання й подано перші, тимчасові організаційні рамки "Орлиного Круга".

На згадані письма не дали відповідей: сен. Бачинський та ст.пл. Петрів. На основі пересланих мені заяв я подав до відома в листі ч.1. з 12.IX.1950 р. перших членів-основників "Орлиного Круга": 1/ Сен. Т. Самотулка, 2/ст.пл. В. Слиж, 3/ ст.пл. О. Гаврилюк, 4/ст.пл. М. Світуха, 5/ п.рзв. Думановський Л.

Як головний референт УПН-ів я уважав за доцільне провідити О.К. до часу повного зорганізування, що мало закінчитися Великою Радою Орлиного Круга, на якій, мало бути вирішено дальший провід, організаційні форми та діяльність О.К.

З хвилиною виникнення О.К. /тобто 12.IX.50/ головний референт УПН-ів припинив діяльність Л.В. тому, що ії завдання на майбутнє реалізуватиме О.К.

Велика Рада ОрлиногоКруга відбулася З етапами, а саме: 15.XII.51 в Ноарку-ЗДПА, в присутності Старого Орла, Сірих Орлів: Влодка та Дениса; 2.VIII.52. в Монреалі-Канада, в присутності Старого Орла, Сірих Орлів: Ореста та Миколи, і 26.IX.52 в Ноарку-ЗДПА, в присутності Старого Орла та Сірих Орлів: Влодка та Дениса. В часі між першим та другим етапами на конференції ГКП-ів та головного референта УПН визнано "Орлиний Круг", як складову частину "Кадри Виховників" при БГКП-ів, що має діяти на основі постанови частини правильника УПН з 1952 р. "Новацькі Виховники" /-ці/ та їх випкіл, а саме:

...А. Кадра Виховників - відділ УПН-ів "О.К."

1. Визначення "ОрлиногоКруга". Орлиний Круг - то згуртування новацьких виховників, що має на меті: а/ самовиспіл членів по лінії теоретичного й практичного новакознання,

б/ випколювання новацьких виховників і диспозиції ними в рамках УПН,

в/ розроблювання та передискутування теоретичної проблематики,

г/ розроблювання збирання та попирювання практичних матеріалів новацької роботи,

г/ допомога при редактуванні та видаванні журнілів для новаків та новацьких виховників.

2. Реєстр Кадри Виховників - відділ "О.К."

Особи, що віли кінебудь одне або більше діловодств або ведуть тепер або є в тракті випколоу, є в реєстрі Кадри Виховників - відділ "Орлиний Круг".

3. Члени ОрлиногоКруга поділяються на дві групи:

а/ дійсні члени - це такі, що мають кваліфікації виконувати одне або більше діловодств в УПН-ів згід-

з вимогами КВ, /другий ступень новацького виховника/,
б/ кандидати - новацькі виховники, до здобути перший
ступінь новацького виховника.

4. Обов'язки дійсного члена "Орлиного Круга":

- а/ Старатися іти як найкраще по лінії складеної за-
яві новацького виховника,
- б/ спеціалізуватися в одній з ділянок знань і вмінь
новацького виховника,
- в/ бути активним у виховному або вищільному апара-
тах УПН-ів.

5. Провід "Орлиного Круга" складається з 3 чле-
нів: а/ провідника, що є членом Колегії Кадри Виховників.
Провідником може бути головний референт УПН-ів, або по-
кліканий ним член "О.К.", який покликає чергових членів:

- б/ заступника провідника, в/ писаря, ..."

СТАН "Орлиного Круга": І/ Члени "О.К."

A/ Дійсні члени: 1/ Старий Орел 2/ В. Слиж 3/ О. Гаврилюк
4/ М. Світуха, 5/ Л. Думановський 6/ Д. Беднар-
ський.

B/ Кандидати: 1/ Богдан Рубчак.

ІІ. Провід "О.К."

проводник: Старий Орел, заступник провідника:
Микола Світуха, писар: Орест Гаврилюк.

Важливі факти проробленої праці "О.К.: Члени О.К.
розподілили між себе працю над розробленням програми но-
вакенання, що йшло рівноцінне з визначенням спеціаліза-
ції поодиноких членів. Про висліди самовицільної праці
зараз ще важко говорити. Муну одначе підкреслити факт ії
найдужнього ходу, може з уваги на те, що майже всі члени
О.К. мають велике обтяження на місцях.

О.К. продовжував видавати, започаткований "Виціль-
ною Ланкою" журнал виховників "ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ", що
знайпов зрозуміння і підтримку виховних кругів і тим самим

набрав певної питомої ваги. Ще в Німеччині з'явилося ч. 2., а в УДПА чч. 3 - 8. При цій нагоді дозволю собі відмітити великий вклад праці в ділянках: редакційній - ст.пл. Л. ХРАПЛИВОЇ та сен. Е. Гайдиш, а в технічній - сен. Рубіновича Богдана /ч.1/, сен. Сениці Михайла /ч.2/, сен. Білостоцького Тиміпа /чч. 3. 7/, Загону Червоної Калини /сен. Бойдуник Ярослав, сен. Савчинський М. чч.4-6/.

Редколегія вирішила видавати журнал періодично в формі квартальника. На превеликий жаль на під розмак спинили новацькі виховники згл. місцеві пл. чинники, що занебали розчислення за "В.О.Р.", у висліді чого наступила добпа, майже 9-місячна перерва в видаванні "В.О.Р." Зараз ми знову спільно з реф. УПН-ок /Кадра Виховниць - група "Новацькі Виховниці"/ продовжуємо видавати журнал новацьких виховників. Та щобільше ми задумали видавати більші об'ємом праці, а також спеціальні збірки матеріалів до поодиноких вміlostей, новацьких імпрез тощо в формі "Бібліотеки О.В.Р.". Чотири випуски є зараз в підготовці до друку.

"В.О.Р." організаційно оформлено так: Редколегія: Е. Гайдип, Т. Самотулка, Ю. Український, Л. Храплива. Я відповідаю за цілість справ журналу й за редакційну частину. Адміністрацію веде сен. Іван Турянський при допомозі куреня ст.пластунок "Лісові Мавки".

Заходами та при допомозі О.К. переведено такі нині коли новацьких виховників:

а/ відправа новацьких виховників в Нью-Йорку /1951/ 6/ 16. випкільний табір - V. Рада Орлиного Вогню в Ньюаркісбурзі в днях 22-23.VI.1951, учасників 12.

17. випкільний табор - VI Рада Орлиного Вогню - Торонто, Канада в часі 23-29.XII.1951. Зорганізував: краєвий реф. новаків ст.пл. М. Світуха, а перевів О.К. у складі: Старий Орел - Сірі Орли: Орест та Микола, та член проводу курсу сен. Роман Копач. Учасників 14 і 8 непостійних, 2 скреслених = разом 24.

Відправа новацьких виховників станиці Ньюарк в 1951/2, учасників 8.

18. Вишкільний табір - VII Рада Орлиного Богню - Штретфорд ЗДПА, в часі 10-16.VIII.52. Зорганізував: крайовий реф. новаків ст.пл. Орест Гаврилюк, а перевів курс ОК у складі: Старий Орел та Сірий Орел Орест. Учасників 34, в тому числі 6 пластунок. Вишкільний табір закінчило 14 пластунів та 5 пластунок, а також це 4 пластуни умовно. Мусимо підкреслити, що ми мали великий успіх на цьому вишкільному таборі.

1-ий вишкіл діловодів новацьких з'єднань і новацьких таборів відбувся в Монреалі - Канада, в дн. 2-3.VIII.52. при участі: Сірий Орел, Сірі Орли: Микола та Орест. Вишкіл мав характер наради, на якій узгіднено ряд питань практичної роботи з новаками. З уваги на брак часу питання новацького табору не було достатньо обговорене.

У висліді напої вишкільної роботи надано ступені інструкторів Ради Орлиного Богню Сірим Орлам: Орестові та Миколі, а перший ступінь новацького виховника ст.пл. Денисові Беднарському та пл.уч. Богданові Рубчакові.

У часі від 12.IX.50 до 1.V.53 вийшло з гнізда Старого Орла до членів О.К. 17 періодичних писем, у яких порушено ряд питань, зокрема самовишколу, новацьких вміlostей, атмосфери УПН, організаційно-діяльності членів О.К. та загалом УПН. Зв'язок з членами О.К. назагал добрий.

Для ясності справи хочу накреслити, що нормальний плях кожного пластового виховника, що захотів би стати новацьким виховником. Новацький виховник переходить основний вишкіл новацького виховника т.зв. "Рада Орлиного Богню", який складається з 2-х ступенів, а саме: ПЕРШИЙ ступінь нов. виховника за схемою:

- 1/ вишкільний табір на 1-ий ст. для вивчення практичних знань новацького впорядника
- 2/ виготовлення 3-місячного пляну праці для одного рою,
- 3/ проведення з успіхом цонайменше 6-місячно праці з новаками для ствердження правильного засвоєння практичних знань

Коли це все виховник закінчив з успіхом, командант випкільного табору пропонує проводові О.К. надати 1-ий ст. новацького виховника. Щойно по вирішенні проводом О.К. про надання ступеня даному виховникові стойть відкрите питання про прийняття його до О.К. в характері кандидата, яке розв'язується в межах О.К. Після позитивного вирішення цього питання даний виховник підписує заяву члена О.К. і по-ємезі святочно при ватрі складає її, а це: "Я свідомий того, що новакування - це для новаків велика, повна романтики гра, а для новацького виховника один з важливіших обов'язків служби Україні; з обов'язуюся:

- 1/ Слухатися Проводу Орлиного Круга,
- 2/ Потійно працювати практично згл. теоретично на відтинку новаків по своїй совісти якнайкраще".

Після того відбувається випкіл на 2-ий ступінь новацького виховника, за схемою:

- 1/ випкільний табір на 2-ий ступінь для вивчення необхідних відміостей з обсягу ведення гнізда /виховні проблеми, устроєві та господарські справи/,
- 2/ теоретична праця на виховні теми для ствердження правильного розуміння новацької виховної системи,
- 3/ проведення з успіхом щонайменше одно-річної, безперервної праці з новаками, як ствердження правильного примінення в роботі теоретичних знань з обсягу виховання новаків.

Після додержання 2-ого ступеня новацького виховника та по успішному відбутті однорічної проби в характері кандидата О.К. якщо даний виховник закінчив 18 р. життя/ провід О.К. переводить кандидата до групи дійсних членів.

Новацький виховник, що одержав 2-ий ступінь новацького виховника, може проходити додаткові випкілі нов. виховників і може здобути ступінь інструктора Ради Орлиного Всюгю. Інструктори Ради О.В. переводять випкіл новацьких виховників.

За правилом лише новацький виховник з 2-им ступенем

може виконувати діловодства гнізового та вищі, в УПН.
Це наша мета, до якої ми змагаємо, хоч зараз справи в поданій площині ще не розв'язано. Нові язки мусить іти поступово.

Тому до Вас, НОВАЦЬКІ ВИХОВНИКИ, з А З И В: піколіться, здобуйте ступені, бо лише ви колені, з добрим серцем та сильним бажанням виховники можуть створити постійно-діючий авангард новацького руху, зуміть поглибити напу роботу так по лініці теоретичній, як і практичній та понести в Рідний Край досвід і включитися до відбудови Української Держави.

П О Д Я К А .

ПРОВІД "О Р Л И Н О Г О К Р У Г А" складає на цьому місці цириу подяку п. Н. ТУЗ за написання слів і п. І. СОНЕНКОМУ за скомпонування мельодії до пісні НОВАЦЬКИХ ВИХОВНИКІВ "ОРЛИНА ВАТРА".

Глибими висловами напої відчності буде постійне співання пісні в часі рад СІРИХ ОРЛІВ довкруги напої ватри. Тим самим зберігатимемо пам'ять ДОСТОЙНИХ АВТОРІВ, що не пожаліли мистецького труду, щоби прийти нам з дружньою допомогою, даючи оцей цінний вклад для пластової, зокрема новацької традиції.

Передаємо цим способом нашим ПРИЯТЕЛЯМ сердечне СПАСИБІ та бажаємо великих успіхів на творчому пляжі.

За ПРОВІД О.К.:

/-/ Старий Орел
Голова

/-/ О. Гаврилюк
Писар

О Р Л И Н А В А Т Р А

Слова - Н. ТУЗ

Музика - І. СОНЕВИЦЬКИЙ

mariolle

The musical score consists of three staves of handwritten notation on five-line staff paper. The first two staves begin with a treble clef, while the third staff begins with a bass clef. The lyrics are written below the notes in cursive script. The first line of lyrics is: 'малає, брилів нокішка - є, злі-тайме ча каша' (malae, bryliv nokishka - ye, zli-tayme cha kasha). The second line continues: 'з лобовою сечовою го pig - наки країв' (z lobovoю sechovoю go pig - naki kraiv). The third staff concludes with the lyrics: 'з духом молодий' (z dumom molodiy) and 'Блакитній і золот' (Blyakintnyi i zolot).

A handwritten musical score for two voices and piano. The score consists of three systems of music. The top system starts with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time. The lyrics are: "и коричнъ въ кашѣ го змарь въ сонѣ въ бла". The middle system starts with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time. The lyrics are: "бурсукъе гын-ка с-гу на змара муз забава". The bottom system starts with a bass clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time. The lyrics are: "ну на каш-на бурсукъе гын-ка с-гу". The score includes dynamic markings like "ff", "p", and "ff", and rehearsal numbers "1.2" and "3". The vocal parts are written in soprano and alto clefs.

НІНА ТУЗ

ОРЛИНА ВАТРА

Вже ватра палає, орлів цокликає,
 Злітайтесь на клич огнений,
 З любовю сяючою до Рідного Краю,
 Гартуйте свій дух молодий.

Блакитю і золотом стяг наш горить
 І кличе до змагу, до сонця в блакить,
 Нам крила вирощує думка єдина:
 Змагатись за волю, за честь України.

Плекаєм ми зміну могутню орлину
 З малих жовтодзюбів, орлят,
 Як крила змінцють, вернем в Україну,
 До наших покинутих хат.

Розгринеться степ із золотих переливах
 І мати нас вийде стрічатъ,
 І роси медові на звільнених нивах
 Веселкою будуть близьатъ.

Не страшно крилатим в степах заблукати,
 Ми любимо лет в гураган,
 Гей, з нами до сонця готовтесь, орлята,
 Готовтесь розбити туман.

Жили, Україно, велика, єдина,
 Гартуй напі сили рогнем,
 До Тебе, до Тебе ми скоро прилинем,
 Для Тебе мужнієм, ростем.

ЗАМІТКА: Мельодія ОРЛИНОЇ ВАТРИ укладу Л.І.СОНЕ-
 ВИЦЬКОГО розписана на 2-3 голосовий хор поміщена
 окремим додатком при кінці цього числа. Окрім ви-
 пуском появиться ця нова пісня з повним фортепіяно-
 вим акомпаніментом.

Адміністрація

СТОРІНКА зі ЗАПИСНИКА РЕДАКЦІЙНОЇ КОЛЕГІЇ.ЗАВІАННЯ ВИХОВНИХ КАДРІВ

Поява нового узгідненого головними референтами правильника УПН повинна побудити новацькі виховні кадри до посилення роботи з новачатами. Ми мусимо тепер здати собі справутз факту, що пукання за плями, по яких велося новачат вже за кінчилось. Зараз треба нам докладно усвідмити собі цей новацький плях, щоб могти йти вперід без зайвих зупинок. Допоміжними виховними кадрами стануть ще "ВОГОНЬ ОРЛНОЇ РАДИ" - журнал новацьких виховників, та "ГОТУЙСЬ", - новацький журнал, без яких годі уявити собі одностайний фронт у намаганні зберегти єдність виховної дії в Пласті. А до найважливішої ми мусмо доложити всіх старань, щоб закріпiti напі дотогочасні досягнення. Зможемо зробити це тоді, коли продовж певного періоду часу не розпоропуватимемо своїх сил, а в спільному зусиллі реалізуватимемо постанови правильника УПН і морально та матеріально підтримувати згадані журнали, що в різних видах розв'язують питання практичної і теоретичної роботи в новацтві. То ж співираця виховних кадрів з редакціями тих журналів необхідна. А тоді можна буде скординувати заходи для попирення та поглиблення змісту новацької роботи.

Ненаситна паща чужини постійно відкрита, щоб проковтнути нові свої жертви. Лише постійним попирюванням та поглиблюванням наших виховних заходів при допомозі батьків, священиків, учителів ми зможемо здергати процес пвидкого відчуження нашої дітвори. Успіх згаданої виховної акції, що її ми започаткували, залежатиме від нашої впертої, послідовної, спільної, скординованої роботи, в основі якої лежатиме знання новацьких справ і відчування потреб сучасної дітври.

Тому користайте з вишколів і готовтесь до великого діла, що чекає на його здійснення.

НЕДОТЯГНЕННЯ В НОВАЦЬКІЙ РОБОТІ.

Читаючи звіти новацьких виховників і зіставлення краєвих референтів новацтва помічуємо ряд недотягнень в роботі з новачатами. Випливає воно у великий мірі з факту незначної, а подекуди й нездебрежуваної **правильника УПН**.

Ми помічуємо передержування прихильників продовж довгого часу до складання заяви вступу. Цей час підготовки згідно з постановою правильника має тривати **6 - 9 тижнів!**

Рівно ж зі складанням проб не є все в порядку. За довго передержується новачат до першої проби, часом 2 - 3 роки! Цього робити не вільно.

Вини в тих випадках треба допукуватися в першу чергу в особі новацького виховника. Зіставлення цифер рефера- ту новаків Канади з 1952 р. дуже багатомовні, мимо інтенсивних заходів краєвого референта новаків.

1.VII - 31.XII

прихильники / до заяви ступу/	128	96
пл. новаки / до 1-ої проби/	17	27
хвостодзюби / до 2-ої проби/	59	65
юні орлята / до 3-ої проби/	19	17
орлята / до 3-їй пробі/	208	211
<hr/>		
Разом		

У праці з новачатами треба звернути увагу на новацькі вміlosti. Не забуваймо про спів, марнування зі співом. Напі новаки дуже недоладно співають, новачки в тому огляді є значно кращі. Спів мусить стати небхідниою частиною програми новацьких зайнять.

ГОЛОСИ НОВАЛЬКІХ ВИХОВНИКІВ:

-и-и-и-и-и-и-и-и-

На маргінесі минулорічніх ТАБОРІВ Л. Храплива пише: ... Поза буденною виховницькою працею вже почав поволі за тиратися перед нашими очима образ минулорічних тaborів. Та кожнорічній табір дає нам так багато досвіду, нових спостережень та практики, що непростимим промахом було б його не закріпити, а просто забути та в черговому таборовому сезоні починати все заново. Нажаль бачимо, що в багатьох випадках так якраз і стається. Тим більше, коли на табір приходять нові, де недосвідчені виховники, вони самі мусять собі на ново здобути практику, та при цьому зовсім непотрібно повнорювати давні, вже викорінені промахи.

Іншими словами: нам потрібний річевий і критичний погляд на те, що ми зуміли протягом минулого літа зробити. Ми осiąгнули, без сумніву, багато. Кілька соток новачат на таборах це число, що справді вдоволяє. За те не дуже то може тісти нас мала кількість "фахових" виховників на таборах.

Справді, дуже сумно згадувати, як часто доводилось робити сестричками та братчиками надто молодих, без ніякого досвіду, лип тому, що вони якраз розпоряджали вільним часом. Треба признати, що ті саме недосвідчені виховники справді працювали широ. Й жертвоно та це не може в ніякиу разі покрити цілковито їх браку знання. І це вже таки зовсім не виправдує давніх, тих винколених і досвідчених впорядників, що на минулорічні табори не прибули.

Очевидно деякі з них справді приїхати не могли. Ще надто важкі обставини напого життя в нових країнах поселення, щоб всі могли розпоряджати по своїй волі своїм часом та силами. Та спітакаємо тих виховників: Чи, поки порішили не іхати на табір, вони добре порівняли важність причини, що їм казала залишитись із тим, що хтось,

і колись таки працював над іхнім вихованням, безкарисно жертвував їм свій час, замилування, труд, лише в надії, що колись у важку хвилю зуміють це добро повернути майбутнім пластовим поколінням! Чи ви, продумавши це, таки ріпили, що іхнати на табор не зможете?

Та відповідь треба залипити самим виховникам. Віримо, що на майбутнє літо ніхто не буде відтягатись від цього пластового обов'язку.

Перед нами тепер інше питання: хочемо розглянути наскільки минулорічні табори в і д п о в і л и своїм завданням? Ми знаємо добре, що справді нераз понад сили важко працеюбағатьох пластунів поставлено організацію та адміністрацію таборів. Скільки зусиль і енергії вимагало наладнання приміщення, прохарчування, вдержання порядку й дисципліни дітей - це просто важко було б зрозуміти посторонній людині. Однаке чи заужди ми вкладали стільки ж зусиль, щоб поставити відповідно і вихону ділянку?

Діти повернулися із таборів здорові, опалені сонцем, добре відживлені. Та чи привезли вони зі собою крім фізичного скріплення теж доволі нових зацікавлень та бажань стати ліпшими новачками чи новаками? Чи зуміли ми вклади у світ, що його діти розуміють доволі понять про нації святощі, доволі національної гордості, щоб не вичедалася протягом цілого часу, який вони, поневолі, проводять у чужому оточенні? Чи зуміли ми вичарувати в іхніх очах вогники захоплення та завзяття, що не погаснуть ніколи?

Важкі це питання, до ми самі мали нагоду пізнати, що чужина вже починає невмолимо позначувати своє п'ято на, якdo не самому розумінні життя в наших новачатах хочби на способі іх думання. А тим самим підхід до них стає чимраз важчий.

Та дначе, коли ми зможемо дати позитивну відповідь на ці питання і сказати, що хоч і висліди не є впovні

задовільні, але ми вважали їхсягнення на тим найважнішим завданням - тоді лип можемо говорити про успішність та бру.

Після минулорічних таборів поволі викристалі зовува- лися думки-напрямні на чéрговий рік:

БУТИ НА ТАБОРИ разом зі своїми НОВАКАМИ - це невідклич- на вимога всіх БРАТЧИКІВ та СЕСТРІШОК. Коли же хтось справді не може бути - тоді МАС ОВОВ' ЯЗОК хоч допомогти підготовленням матеріалу чи іншою допоміжною працею при організації табору.

Сприймати табір у першу чергу - ЯК ВИХОВНИЙ ЗАСІБ, чи не єдинокий майже засіб рятування нашої дітвори перед зазіханням чужини. Це основа постави та всіх змагань виховника.

Наплекливо працювати, щоб заповнити кожний день, кожну хвилину побуту новачат на таборі як найціннішим змістом, що справді глибоко ввійде в серце новачат та остане в них на завжди.

3 листа сен. КРИШТАЛОВИЧА Я., гніздового в Клівленд, /8.IV./ ... Один рій, до якого належить мій Юрко, заложив собі "клуб", в якому будуть літаки, кораблі, потіди /моделі/. Цей клуб примістився в приватному домі, там всі члени "клубу" майструють таочевидно читають "фані букс". А ми неє в зможі дати їм це у пласовій домівці, бо ані че має відповідних українських книжок, що заступилиби ті "фані букс" ані немає кому цим зайнятися.

ПРИМІТКА: факт заснування "приватного клубу" новаками поза пластовими рамками говорить виразно, що пластові заняття там не задовільняють новаків. Це перший нередвісник тої небезпеки, що іх ми неоднократно ставили перед очі пластовим виховникам, на сторінках В.О.Р., а саме: ми перестаємо

бути авторитетами для наших дітей в користь авторів каміксів і т.п. літератури. Тому нам потрібно негайно поробити відповідні заходи в даному випадку й загалом:

використати ініціативу хлопців і переставити в міло згадані "приватні" заняття новаків з обсягу майстрування того, на пластові рейки в формі підготовки до новацьких вміlostей: конструктора, літуна, і т.д. згадуючи при тому, що за здобуття вміlosti новаки одержують спеціальну відзнаку.

Ми сподіємося, що компетентні пластові чинники вже в найкоротшому часі зреалізують проект відзнак новацьких вміlostей і ви зможете додержати обіцянку, дану новакам. Цим способом новацькі виховники зможуть це якийсь час зберегти свій, може й беззастережий вплив на новачат.

Радимо докладнопрочитати ч. 7. В.О.Р.

3 ХРОНІКИ 18. ВИШКІЛЬНОГО ТАБОРУ новацьких виховників - VII. Ради Орлиного Вогню "ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ" у Стретфорді, ЗДПА.:

НАЗВА РАДИ ОРЛИНОГО ВОГНЮ.

... І поважним голосом, спітав Старий Орел: "Товариство, яку назву наадамо напому циклільному таборові?"

Порушились юні друзі, заворушилися іхні уми. Почали падати пропозиції. Але не всі понимали щось тривожного. Падали так, як помах крил юних орлят, що раз-пераз все нові форми руху прибирає. По деякому часі стало лише до вибору дві назви: одна - "ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ" - друга: "БРАТЕРСЬКИЙ КРУГ".

Тоді Старий Орел промовив: "Товариство, я чую дві назви. Щоб віянитись, за котрою з них заняться більшість учасників табору, я ходити му вруг брати а ви на мій знак голосно назвете одну зі згаданих назв. Очі всіх юних друзів звернулися на Старого Орла.

І на даний знак кожний викликнув свою назву. Втихомирілося товариство І пронеслися повагом обіяні слова Старого Орла:

- Я добре чув, як більшість з вас, кликнула назву "ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ" і тому наприкінці табір носитиме назву: VII Рада Орліного Вогню "ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ" у Стретфорді.

Я нерімовно втіпився цією назвою. Вона ж бо, рідна, міцно обіяна чаром української землі. Так! Це мусіло бути цось видого в тому, що дало нам ту назву. Це нап Український Чумацький Шлях просив небесного Чумацького Шляху: Передай, Друже, ім всі на далекій чужині мою безмежну тугу за ними. Надихни їх моїм подихом УКРАЇНСЬКОГО ШЛЯХУ, щоб ні в забути!

- Ні! Ми не забудемо! Во ніодин народ не має такої назви. В світі тільки два ЧУМАЦЬКІ ШЛЯХИ: один на небоклоні, другий на напій, незабутній, квітучій УКРАЇНІ.

В. ГРИМАЛЯК

Перша Ватра.

Дощ перестав падати, але небо було дальне, вкрите олив'яними хмарами. Ніч накрила ліс і малу поляну серед неї. На поляні стоять сірі постаті. Це новацькі виховники й кандидати, що зіхалися на 18-й курс новацьких виховників. Між ними є й старші, є й молодші, а напіть такі, що це недавно самі були новаками. Приходить напівкомандант

- Старий Орел. З багатьох грудей знімається грімке "ГОТУЙСЯ!"

- До підпалення ватри виступи - лінають слова команданта Загорілося багаття й напівперша ватра починає пашкотіти, спочатку малими вогниками, а дедалі все більше й більше стала розгорятися, аж поки не залізла ясним

погуммі, неогріла нас воім теплом.

Командант говорить нам: "перейти випіл - нелагка

справа й можливо, що не всі перейдуть його з успіхом. До виховників ставимо великих вимоги, бо й велике їх завдання, а саме: виховувати наших малят, зробити з них сильних духом і тілом громадян українського народу." Командант пригадує нам, що перед нами тяжкий плях, - ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ. Він, хоч довгий, повільний трудний, та певний більше в УКРАЇНУ....

З наших грудей пливе пісня-молитва, а потім "Ніч вже йде". Стискаємо собі руки й розходимося. У наших серцях палає великий вогонь, що розгорівся, як ми запалили єтру. Ми віримо, до донесеної йогона РІДНУ ЗЕМЛЮ. Розходимося на відпочинок із постановою доложити всіх зусиль, щоб з успіхом перейти винкільний табір НОВАЦЬКИХ ВИХОВНИКІВ.

ІГОР. ГАВДЯК

ЛІСТУВАННЯ

Лютій 1953 р.

ДОРОГИЙ СТАРИЙ ОРЛЕ!

Від довгого часу хочу поділитися з Тобою моїми спостереженнями відносно "Калинових Ягідок". Найкраще послужить Тобі наведена розмова моміж моїми новачками а мною, що мала місце на одних сходинах. Це було якраз після прочитання "Калинових Ягідок".

- Пропу, сестрички, чи сестричі подобалися "Калинові Ягідки"? - сказала мала Ліда й допитливо глянула на мене.

- А Тобі, Лідусю?

- Моя мамая казала, що то не для мене. Пропу сестрички, яка то с трапна колядка. Чи новаки можуть так замануватися: забирати пироги з горпка, рвати коржі, пампушки і торшити все? Це не є новацький звичай. Ми ходили колядувати, але ми цього неробили.

Мені було дуже ніякovo, я не знала, що на те відповісти.
А тут уже друга новаяка питас:

- Проду сестрички, а про ті бузьки. Чому вони називають дзьоб - "пнабель"? У нас так не говорять. Та ще й до бузьків пластиуни говорять по-французьки. Чому? Або таке слово "н а л о п к а с т ь с я", як новак репети". Це також негарне слово.

- А пропу, сестрички, та сценка "Олесь вчиться" то вже зовсім не для новаків. Той Олесь напевно не був новаком. Він не вчиться а грає бейзбол та ще до науки треба його аж за вухо тягнути. А сестричка нам все каже, що новачка має доброе витися та й слухати родичів. А якби вже учитель так сварив на нас, як на нього і казав: "збиточник, пібеник, вітрогон, дурень" - то ми ніколи не могли б складати новацьких проб.

- Ще й камікси читає, а сестричка казала нам, що ми дістанемо новацьку нагану, як будемо читати камікси.

- Вини так погано по українськи говорять, міпають чужі слова: нікель, кводер, лайм. А як вони себе погано кличуть: Дурний та ще й опукує маму. Це гріх. Не додержує обіцянки.

- А той лист, прошу сестрички, що писала Марта до вуйка Медведя. Чи то вона вже така велика стала, що пише, як вона буде мати чоловіка. Мама казала, що то дуже негарно так на тата казати: "Дай йому байду хліба та й гони з хати".
А ми таки ~~ххемо~~ вчитися варити.

Ці всі завваги ~~жа~~ питання: чому? чому? повипалися, як град на голову. Мені було дуже соромно перед дітьми, що я роздала ті книжечки, не переглянувши їх сама попереду. Щоб не захитати довірю до пластових виховників, я сказала ім так:

- Я дуже тіpusя, що Ви завважили це все. Значить ви читаєте уважно. Це було народно написане на те, щоб переконатися, чи звернете увагу, як не треба робити, говорити, писати.

Подумай над тим, Старий Орле, й поруп що справу на сторінках В.О.Р. Чекаю на Твою відповідь.

Здоровлю цирим СКОВ!

Сестричка роя ВОЛОШКИ, гнізда
"Лісові Квіти", Нью-Йорк.

Д о р о г а С е с т р и ч к о !

Широ дякую за Твого листа. Слова Твоїх новачок вповні піддержують мою думку щодо вартості "Калинових Ягідок". Я зробив усе, що було в моїй силі, щоби рятувати новачат від пкади, що ії несе зі собою невдалий український камікс чи "Нвацький Косар" - "Калинові Ягідки".

- Чому? - запитаєм мене. Про це запитують мене й круги близькі до "Калинових Ягідок". Моя відповідь завжди отверта й послідовна.

Перш за все - форма: цикльостилеві видання для дітей не годяться читання цикльостилевого друку сприяє дітям трудність, діти читають нерадо, а потім і зовсім не хотять читати. Іншими словами: цикльостилеві видання для дітей - це відпихаючий заміб, якщо говоримо про читання дітьми книжок, журналів тощо. Тому жодеч поважний виховник не береться за цикльостилеве видання для дітей, зокрема тоді, коли є можливості видавати друком. Чому? Воїн не хоче брати на себе відповідальноти за пкаду, що ії несе зі собою сам факт цикльостилевого видання, а в даному випадку за те, що діти не захотять читати по-українськи, що знову є поважним кроком у нарямі відчуження української дитини.

Це була б заильна звага.

Передімною "Калинові Ягідки" - Батьки дітям. Видання Загону Ч.К. 5.К.УПС. Стараюся знайти пояснення для назви. Вона мені на превеликий жаль дуже багато говорить. Мені здається, що називати дітей "ягідками" - зовсім неподілально. Назва "Калинові Квіти" бодай цось говорила б мені. Моя асоціація на "Калинові ягідки" - "малі старики".

Обкладинка й дальпі сторінки журнальчика кричать разом нерозумінням дитячої дупі, великим незнанням новачкових справ. І тому питую, чи вільно нам попирювати нам такий журнал? Хто нестиме відповідальність за наслідки, звязані з поміщуванням невиховних речей в К.Я.? /Н.пр. ВЕСЕЛА КОЛЯДА, ОЛЕСЬ ВЧИТЬСЯ, КІЛЬКО БУДЕ? і т.д./ Ко му залежить на викривленні образу пластина й тих, що го-

туються стати пластиунами? /Н.пр. ПЛАСТОВИЙ БІГ, НІЧНИЙ АЛЯРМ, ЯК ДУКО ПАЛИВ ВАТРУ і т.д./ Багато можна мати заваг до підбору матеріалів, беззмістності новацьких побрехеньок, до листування. Всі речі затъмарють декілька й непраних речей, по їх можна знайти в "К.Я".

Добро Пласти вимагає ставити справу видань для новаків у такій площині: особи, що не розуміють дитячої душі і не знаються на новацьких справах не можуть братися до редактування журналу для новаків. По моєму одноким правильним виходом зі створеної ситуації є заперестати підприєдання "К.Я." куренем Ч.К., а всіх тих, хто виказує нахил до писання для дітей віддати до диспозиції редакції журналу "ГОТУЙСЬ". Тоді спільними силами зможемо поставити на країному рівні новацький центральний журнал й довести до того, щоб він появляється пріддично й кожного місяця, а це вийде на користь не лише дітям членів куреня Ч.К., але всім новачотам й українській спільноті.

Це були б мої думки щодо "Калинових Ягідок". Я вірю, що Ч. К. поставить добро української спільноти вище курінних амбіцій й направить зло, яке иоже й несвідомо зробила напій дітворі.

СКОБ!

Старий Орел.